

ISAÍAS 41

Bosquejo

Isaías 41:1-9 Dios arguye con su pueblo, recordándole su misericordia,
Isaías 41:10-20 sus promesas,
Isaías 41:21-29 y la vanidad de los ídolos.

TEXTO BÍBLICO

(Cuadro comparativo del texto bíblico en diferentes versiones)

El Comentario Bíblico Adventista basa su desarrollo en la versión Reina – Valera (revisión de 1960)

Vs.	Reina Valera 1960 (RVR60)	Reina Valera 1995 (RVR95)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Dios Habla Hoy (DHH)	La Biblia de Jerusalén (BJ)
1	Escuchadme, costas, y esfuércense los pueblos; acérquense, y entonces hablen; estemos juntamente a juicio.	Escuchadme, costas, y esfuércense los pueblos; acérquense, y entonces hablen; vengamos juntos a juicio.	«¡Callen en mi presencia, costas lejanas! ¡Naciones, renueven sus fuerzas! Acérquense y hablen; reunámonos para juicio.	"Callad ante mí, países del mar. Naciones, armaos de todo vuestro valor. Venid, para que hablemos de este asunto; vamos a reunirnos para discutirlo.	Hacedme silencio, islas, y renueven su fuerza las naciones. Alléguense y entonces hablarán, reunámonos todos a juicio.
2	¿Quién despertó del oriente al justo, lo llamó para que le siguiese, entregó delante de él naciones, y le hizo enseñorear de reyes; los entregó a su espada como polvo, como hojarasca que su arco arrebató?	¿Quién despertó del oriente al justo, lo llamó para que lo siguiera, entregó delante de él naciones y le hizo enseñorearse de reyes? ¿Quién los volvió con su espada como polvo, como paja arrebatada por su arco?	«¿Quién ha hecho venir desde el oriente a aquel que siempre sale victorioso? Pone a las naciones en sus manos; ante él los reyes se rinden. Con su espada los vuelve polvo, con su arco los dispersa como paja.	¿Quién fue el que hizo aparecer en el oriente a ese rey que siempre sale victorioso? ¿Quién le entrega las naciones y hace que los reyes se le humillen, para que con su espada y su arco los triture y los disperse como paja?	¿Quién ha suscitado de Oriente a aquel a quien la justicia sale al paso? ¿Quién le entrega las naciones, y a los reyes abaja? Conviértelos en polvo su espada, en paja dispersa su arco;
3	Los siguió, pasó en paz por camino por donde sus pies nunca habían entrado.	Los siguió, pasó en paz por camino por donde sus pies nunca habían entrado.	Con paso firme los persigue por una senda que nunca antes pisó.	¿Quién hace que los persiga y avance tranquilo, como si no tocara el camino con los pies?	les persigue, pasa incólume, el sendero con sus pies no toca.
4	¿Quién hizo y realizó esto? ¿Quién llama las generaciones desde el principio? Yo Jehová, el primero, y yo mismo con los postreros.	¿Quién hizo y realizó esto? ¿Quién llama las generaciones desde el principio? Yo Jehová, soy el primero, y yo mismo seré con los últimos.	¿Quién realizó esto? ¿Quién lo hizo posible? ¿Quién llamó a las generaciones desde el principio? Yo, el Señor, soy el primero, y seré el mismo hasta el fin.»	¿Quién ha realizado esta obra? ¿Quién, desde el principio, ha ordenado el curso de la historia? Yo, el Señor, el único Dios, el primero y el último.	¿Quién lo realizó y lo hizo? El que llama a las generaciones desde el principio: yo, Yahvé, el primero, y con los últimos yo mismo.
5	Las costas vieron, y tuvieron temor; los confines de la tierra se espantaron; se congregaron, y vinieron.	Las costas vieron y tuvieron temor; los confines de la tierra se espantaron; se congregaron y vinieron.	Lo han visto las costas lejanas, y temen; tiemblan los confines de la tierra. ¡Ya se acercan, ya vienen!	Los países del mar lo vieron y se llenaron de miedo; la tierra tembló de un extremo a otro. Ya se acercan, ya vienen."	Ved, islas, y temed; confines de la tierra, y temblad. Acercaos y venid.
6	Cada cual ayudó a su vecino, y a su hermano dijo: Esfuérzate.	Cada cual ayuda a su vecino y dice a su hermano: "¡Esfuérzate!"	Cada uno ayuda a su compañero, y le infunde aliento a su hermano.	Cada artesano ayuda y anima a su compañero.	El uno ayuda al otro y dice a su colega: "¡Ánimo!"
7	El carpintero animó al platero, y el que alisaba con martillo al que batía en el yunque, diciendo: Buena está la soldadura; y lo afirmó con clavos, para que no se moviese.	El carpintero anima al platero y el que alisa con martillo al que bate en el yunque, diciéndole: "¡Bien está la soldadura!" Y luego lo afirman con clavos para que no se mueva.	El artesano anima al joyero; y el que aplana con el martillo le dice al que golpea el yunque: «¡Es buena la soldadura!»; luego asegura el ídolo con clavos para que no se tambalee.	El escultor anima al joyero: el que martilla anima al que golpea el yunque, y dice si la soldadura es buena, y luego asegura la estatua con clavos para que no se tambalee.	Anima el fundidor al orfebre, el que pule a martillo al que bate en el yunque, diciendo de la soldadura: "Está bien." Y fija el ídolo con clavos para que no se mueva.
8	Pero tú, Israel, siervo mío eres; tú, Jacob, a quien yo escogí, descendencia de Abraham mi amigo.	Pero tú, Israel, siervo mío eres; tú, Jacob, a quien yo escogí, descendencia de Abraham, mi amigo.	«Pero tú, Israel, mi siervo, tú Jacob, a quien he escogido, simiente de Abraham, mi amigo:	"Escucha, Israel, pueblo de Jacob, mi siervo, a quien yo he elegido, pueblo descendiente de mi amigo Abraham:	Y tú, Israel, siervo mío, Jacob, a quien elegí, linaje de Abrahán mi amigo;
9	Porque te tomé de los confines de la tierra, y de tierras lejanas te llamé, y te dije: Mi siervo eres tú; te escogí, y no te deseché.	Porque te tomé de los confines de la tierra, de tierras lejanas te llamé y te dije: "Mi siervo eres tú; te escogí y no te deseché.	Te tomé de los confines de la tierra, te llamé de los rincones más remotos, y te dije: "Tú eres mi siervo. "Yo te escogí; no te rechacé.	Yo te saqué del extremo de la tierra, te llamé desde el rincón más alejado y te dije: 'Tú eres mi siervo.' Yo te elegí y no te he rechazado.	que te así desde los cabos de la tierra, y desde lo más remoto te llamé y te dije: "Siervo mío eres tú, te elegí y no te rechacé."
10	No temas, porque yo estoy contigo; no desmayes, porque yo soy tu Dios que te esfuerza; siempre te ayudaré, siempre te sustentaré con la diestra de mi justicia.	No temas, porque yo estoy contigo; no desmayes, porque yo soy tu Dios que te esfuerza; siempre te ayudaré, siempre te sustentaré con la diestra de mi	Así que no temas, porque yo estoy contigo; no te angusties, porque yo soy tu Dios. Te fortaleceré y te ayudaré; te sostendré con mi diestra victoriosa.	No tengas miedo, pues yo estoy contigo; no temas, pues yo soy tu Dios. Yo te doy fuerzas, yo te ayudo, yo te sostengo con mi mano victoriosa.	No temas, que contigo estoy yo; no recees, que yo soy tu Dios. Yo te he robustecido y te he ayudado, y te tengo asido con mi diestra justiciera.

		justicia.			
11	He aquí que todos los que se enojan contra ti serán avergonzados y confundidos; serán como nada y perecerán los que contienen contigo.	He aquí que todos los que se enojan contra ti serán avergonzados y confundidos; serán como nada y perecerán los que contienen contigo.	«Todos los que se enardecen contra ti sin duda serán avergonzados y humillados; los que se te oponen serán como nada, como si no existieran.	Todos los que te odian quedarán avergonzados y humillados; los que luchan contra ti quedarán completamente exterminados.	¡Oh! Se avergonzarán y confundirán todos los abrasados en ira contra ti. Serán como nada y perecerán los que buscan querrela.
12	Buscarás a los que tienen contienda contigo, y no los hallarás; serán como nada, y como cosa que no es, aquellos que te hacen la guerra.	Buscarás a los que tienen contienda contigo y no los hallarás; serán como nada, como cosa que no existe, aquellos que te hacen la guerra.	Aunque busques a tus enemigos, no los encontrarás. Los que te hacen la guerra serán como nada, como si no existieran.	Buscarás a tus enemigos y no los encontrarás; los que te hacen la guerra serán como si no existieran.	Los buscarás y no los hallarás a los que disputaban contigo. Serán como nada y nulidad los que te hacen la guerra.
13	Porque yo Jehová soy tu Dios, quien te sostiene de tu mano derecha, y te dice: No temas, yo te ayudo.	Porque yo Jehová soy tu Dios, quien te sostiene de tu mano derecha y te dice: "No temas, yo te ayudo".	Porque yo soy el Señor, tu Dios, que sostiene tu mano derecha; yo soy quien te dice: "No temas, yo te ayudaré."	Porque yo, el Señor tu Dios, te he tomado de la mano y te he dicho: 'No tengas miedo, yo te ayudo.'	Porque yo, Yahvé tu Dios, te tengo asido por la diestra. Soy yo quien te digo: "No temas, yo te ayudo."
14	No temas, gusano de Jacob, oh vosotros los pocos de Israel; yo soy tu socorro, dice Jehová; el Santo de Israel es tu Redentor.	"¡No temas, gusanito de Jacob; vosotros, los poquitos de Israel! Yo soy tu socorro, dice Jehová; el Santo de Israel es tu Redentor.	No temas, gusano Jacob, pequeño Israel —afirma el Señor—, porque yo mismo te ayudaré; ¡el Santo de Israel es tu redentor!	El Señor afirma: "Israel, pueblo de Jacob, por pequeño y débil que seas, no tengas miedo; yo te ayudo. Yo, el Dios Santo de Israel, soy tu redentor.	No temas, gusano de Jacob, gente de Israel: yo te ayudo - oráculo de Yahvé -, y tu redentor es el Santo de Israel.
15	He aquí que yo te he puesto por trillo, trillo nuevo, lleno de dientes; trillarás montes y los molerás, y collados reducirás a tamo.	He aquí que yo te he puesto por trillo, por trillo nuevo, lleno de dientes; trillarás montes y los molerás, y collados reducirás a tamo.	«Te convertiré en una trilladora nueva y afilada, de doble filo. Trillarás las montañas y las harás polvo; convertirás en paja las colinas.	Haré de ti un instrumento de trillar, nuevo y con buenos dientes; trillarás los montes, los harás polvo, convertirás en paja las colinas.	He aquí que te he convertido en trillo nuevo, de dientes dobles. Triturarás los montes y los desmenuzarás, y los cerros convertirás en tamo.
16	Los aventarás, y los llevará el viento, y los esparcirá el torbellino; pero tú te regocijarás en Jehová, te gloriarás en el Santo de Israel.	Los aventarás y se los llevará el viento; los esparcirá el torbellino; pero tú te regocijarás en Jehová, te gloriarás en el Santo de Israel.	Las aventarás y se las llevará el viento; ¡un vendaval las dispersará! Pero tú te alegrarás en el Señor, te gloriarás en el Santo de Israel.	Los aventarás y el viento se los llevará; el huracán los dispersará. Entonces tú te alegrarás en el Señor; estarás orgulloso del Dios Santo de Israel.	Los beldarás, y el viento se los llevará, y una ráfaga los dispersará. Y tú te regocijarás en Yahvé, en el Santo de Israel te gloriarás.
17	Los afligidos y menesterosos buscan las aguas, y no las hay; seca está de sed su lengua; yo Jehová los oíré, yo el Dios de Israel no los desampararé.	"Los afligidos y necesitados buscan las aguas, pero no las encuentran; seca está de sed su lengua. Yo, Jehová, los oíré; yo, el Dios de Israel, no los desampararé.	«Los pobres y los necesitados buscan agua, pero no la encuentran; la sed les ha reseca la lengua. Pero yo, el Señor, les responderé; yo, el Dios de Israel, no los abandonaré.	"La gente pobre y sin recursos busca agua y no la encuentra. Tienen la lengua reseca por la sed; pero yo, el Señor, los atenderé; yo, el Dios de Israel, no los abandonaré.	Los humildes y los pobres buscan agua, pero no hay nada. La lengua se les secó de sed. Yo, Yahvé, les responderé. Yo, Dios de Israel, no los desampararé.
18	En las alturas abriré ríos, y fuentes en medio de los valles; abriré en el desierto estanques de aguas, y manantiales de aguas en la tierra seca.	En las alturas abriré ríos y fuentes en medio de los valles; abriré en el desierto estanques de aguas y manantiales de aguas en la tierra seca.	Haré brotar ríos en las áridas cumbres, y manantiales entre los valles. Transformaré el desierto en estanques de agua, y el sequedal en manantiales.	Haré brotar ríos en las colinas desiertas y manantiales en medio de los valles; convertiré el desierto en ciénagas y haré brotar arroyos en la tierra seca.	Abriré sobre los calveros arroyos y en medio de las barrancas manantiales. Convertiré el desierto en lagunas y la tierra árida en hontanar de aguas.
19	Daré en el desierto cedros, acacias, arrayanes y olivos; pondré en la soledad cipreses, pinos y bojés juntamente,	Haré crecer en la estepa cedros, acacias, arrayanes y olivos; pondré en la tierra árida cipreses, olmos y bojés juntamente,	Plantaré en el desierto cedros, acacias, mirtos y olivos; en áridas tierras plantaré cipreses, junto con pinos y abetos,	En el desierto plantaré cedros, acacias, arrayanes y olivos; en la tierra seca haré crecer pinos, y también abetos y cipreses,	Pondré en el desierto cedros, acacias, arrayanes y olivares. Pondré en la estepa el enebro, el olmo y el ciprés a una,
20	para que vean y conozcan, y adviertan y entiendan todos, que la mano de Jehová hace esto, y que el Santo de Israel lo creó.	para que vean y conozcan, y adviertan y entiendan todos que la mano de Jehová hace esto, que el Santo de Israel lo ha creado".	para que la gente vea y sepa, y considere y entienda, que la mano del Señor ha hecho esto, que el Santo de Israel lo ha creado.	para que todo el mundo vea y sepa, y ponga atención y entienda que yo, el Señor, he hecho esto con mi poder; que yo, el Dios Santo de Israel, lo he creado."	de modo que todos vean y sepan, adviertan y consideren que la mano de Yahvé ha hecho eso, el Santo de Israel lo ha creado.
21	Alegad por vuestra causa, dice Jehová; presentad vuestras pruebas, dice el Rey de Jacob.	"Alegad por vuestra causa", dice Jehová; "presentad vuestras pruebas", dice el Rey de Jacob.	«Expongan su caso —dice el Señor—; presenten sus pruebas —demanda el rey de Jacob—.	El Señor, el rey de Jacob, dice: "Venid, ídolos, a presentar vuestra defensa; venid a defender vuestra causa.	"Aducid vuestra defensa - dice Yahvé -, alegad vuestras pruebas - dice el rey de Jacob -.
22	Traigan, anunciémoslo lo que ha de venir; díganlo lo que ha pasado desde el principio, y pondremos nuestro corazón en ello; sepamos también su postimería, y hacednos en-	Que se acerquen y nos anuncien lo que ha de venir: que nos digan lo que ha pasado desde el principio y pondremos nuestro corazón en ello; y sepamos también su final. ¡Haced-	Acérquense y anuncien lo que ha de suceder, y cómo fueron las cosas del pasado, para que las consideremos y conozcamos su desenlace. ¡Cuéntenos lo que está por venir!	Venid a anunciarnos el futuro y a explicarnos el pasado, y pondremos atención; anunciadnos las cosas por venir, para ver en qué terminan;	Alléguese e indíquennos lo que va a suceder. Indicadnos cómo fue lo pasado, y reflexionaremos; o bien hacednos oír lo venidero para que lo conozcamos.

	tender lo que ha de venir.	nos entender lo que ha de venir!			
23	Dadnos nuevas de lo que ha de ser después, para que sepamos que vosotros sois dioses; o a lo menos haced bien, o mal, para que tengamos qué contar, y juntamente nos maravillemos.	Dadnos noticias de lo que ha de ser después, para que sepamos que vosotros sois dioses. A lo menos haced algo, sea bueno o malo, para que tengamos algo que contar y, al propio tiempo, nos maravillemos.	Digan qué nos depara el futuro; así sabremos que ustedes son dioses. Hagan algo, bueno o malo, para verlo y llenarnos de terror.	decidnos qué va a suceder después, demostradnos que en verdad sois dioses. Haced lo que podáis, bueno o malo, algo que nos llene de miedo y de terror.	Indicadnos las señales del porvenir, y sabremos que sois dioses. En suma, haced algún bien o algún mal, para que nos pongamos en guardia y os temamos.
24	He aquí que vosotros sois nada, y vuestras obras vanidad; abominación es el que os escogió.	He aquí que vosotros sois nada, y vuestras obras, vanidad; abominación es el que os escoge.	¡La verdad es que ustedes no son nada, y aún menos que nada son sus obras! ¡Abominable es quien los escoge!	¡Pero vosotros no sois nada ni podéis hacer nada! Despreciable es aquel que os escoge.	Mirad, vosotros sois nada, y vuestra obra, nulidad; basura, lo selecto de vosotros."
25	Del norte levanté a uno, y vendrá; del nacimiento del sol invocará mi nombre; y pisoteará príncipes como lodo, y como pisa el barro el alfarero.	Del norte levanté a uno, y vendrá; de donde nace el sol invocará mi nombre, y pisoteará príncipes como a lodo, como pisa el barro el alfarero.	«Del norte hice venir a uno, y acudió a mi llamado; desde el oriente invoca mi nombre. Como alfarero que amasa arcilla con los pies, aplasta gobernantes como si fueran barro.	"Hice aparecer un hombre en el oriente; lo he llamado por su nombre, y llega por el norte. Pisotea a los gobernantes como si fueran barro; como el alfarero, que amasa el barro con los pies.	Le he suscitado del norte, y viene, del sol naciente le he llamado por su nombre. Ha hollado a los sátrapas como lodo, como el alfarero patea el barro.
26	¿Quién lo anunció desde el principio, para que sepamos; o de tiempo atrás, y diremos: Es justo? Ciertamente no hay quien anuncie; sí, no hay quien enseñe; ciertamente no hay quien oiga vuestras palabras.	¿Quién lo anunció desde el principio, para que lo sepamos; o de tiempo atrás, para que digamos: "Es justo"? Ciertamente, no hay quien lo enseñe. Ciertamente, no hay quien oiga vuestras palabras.	¿Quién lo anunció desde el principio, para que lo supiéramos? ¿Quién lo anunció de antemano, para que dijéramos: "Tenía razón"? Nadie lo anunció ni lo proclamó; nadie les oyó proclamar mensaje alguno.	¿Quién anunció esto desde el comienzo, para que lo supiéramos? ¿Quién lo predijo desde antes, para que admitiéramos que tiene la razón? Ninguno de vosotros lo anunció, nadie os oyó decir una palabra.	¿Quién lo indicó desde el principio, para que se supiese, o desde antiguo, para que se dijese: "Es justo"? Ni hubo quien lo indicase, ni hubo quien lo hiciese oír, ni hubo quien oyese vuestras palabras.
27	Yo soy el primero que he enseñado estas cosas a Sión, y a Jerusalén daré un mensajero de alegres nuevas.	Yo soy el primero que he enseñado estas cosas a Sión, y a Jerusalén daré un mensajero de alegres noticias.	Yo fui el primero en decirle a Sión: "¡Mira, ya están aquí! "Yo fui quien envió a Jerusalén un mensajero de buenas noticias.	Yo fui quien lo anunció a Sión desde el principio, y quien envió a Jerusalén un mensajero para decirle que su gente pronto volvería.	Primicias de Sión: "¡Aquí están, aquí están!", envió a Jerusalén la buena nueva.
28	Miré, y no había ninguno; y pregunté de estas cosas, y ningún consejero hubo; les pregunté, y no respondieron palabra.	Miré, pero no había ninguno; les pregunté por estas cosas, pero ningún consejero hubo; les pregunté, pero no respondieron palabra.	Miro entre ellos, y no hay nadie; no hay entre ellos quien aconseje, no hay quien me responda cuando les pregunto.	Miro, y ninguno de los otros dioses aparece; nadie que pueda dar consejo, nadie que responda a mis preguntas.	Miré, y no había nadie; entre éstos no había consejeros a quienes yo preguntara y ellos respondieran.
29	He aquí, todos son vanidad, y las obras de ellos nada; viento y vanidad son sus imágenes fundidas.	He aquí, todos son vanidad y sus obras no son nada. ¡Viento y vanidad son sus imágenes fundidas!	¡Todos ellos son falsos! Sus obras no son nada; sus ídolos no son más que viento y confusión.	¡Ninguno de ellos es nada! Nada pueden hacer; no son más que ídolos vacíos.	¡Oh! Todos ellos son nada; nulidad sus obras, viento y vacuidad sus estatuas.
	© 1960 Soc. Bíblicas Unidas	© 1995 Soc. Bíblicas Unidas	© 1973, 1978, 1994 International Bible Society	© 1994, 2002 Sociedades Bíblicas Unidas	© 1976 3era. Edición

Comentario Bíblico

📖 Versículo 1.

📖 Escuchadme.

- Dios ordena a los pobladores de las tierras distantes que escuchen en silencio mientras les habla. En cuanto al escenario de este pasaje, ver comentario de cap. 40:1.

📖 Esfuércense.

- "Renueven sus fuerza las naciones" (BJ). ver comentario de cap. 40:31. Aquí y en los capítulos siguientes Isaías presenta al Señor como Amigo de Israel y su Libertador del poder de Babilonia (cap. 43:14; 44:26-28; 45:1-6; 46:1-2; 47; 48:14, 20). Babilonia, que tanta confianza depositó en sus ídolos y tanto se jactó en contra de Dios y de su pueblo, está condenada; pero los santos han de ser el objeto de una gloriosa liberación. La liberación de Israel del cautiverio babilónico y su retorno a Jerusalén es un símbolo de la liberación del pueblo de Dios del poder del enemigo en los últimos días, justamente antes de que los redimidos entren en la Jerusalén celestial (Apocalipsis 18:1-4; 22:14).

📖 Versículo 2.

📖 Justo.

- Es decir, Ciro (ver comentario de cap. 44:28; 45:1), rey de Persia, quien destruyó el Imperio Babilónico y libertó a los judíos (2 Crónicas 36:22-23; Esdras 1:1-4; 5:13-15; 6:3-5). Dios suscitó a Ciro "en justicia" para reconstruir la ciudad de Jerusalén y libertar a sus cautivos (Isaías 45:13). Ciro fue un símbolo de Cristo, quien también fue llamado "en justicia" (cap. 42:6) y cuya tarea era "publicar libertad a los cautivos" (cap. 61:1-2). Así como Ciro derrotó a la anti-

gua Babilonia, así también Cristo hará juicio contra la moderna Babilonia espiritual (Apocalipsis 16:19; 17:1, 5; 18:1, 21). Ciro fue muy honrado en la antigüedad como varón íntegro y valiente, único entre los antiguos conquistadores del Cercano Oriente por su noble carácter y la justicia y la sabiduría de sus decretos. Fue Dios quien suscitó a su siervo Ciro y subyugó a las naciones de la tierra delante de él (Isaías 44:28; 45:1-5; ver comentario de cap. 41:4, 8). La primera parte de este versículo (41:2) dice literalmente: "Quien hizo levantar [a uno] del este, justicia [o victoria, o vindicación] lo encontrará a su pie". Así describe Isaías el avance victorioso de Ciro, cuando sus enemigos uno tras otro, se inclinarían ante él en señal de sumisión.

Versículo 3.

Por camino.

- Ciro escribió un nuevo capítulo en la historia del Cercano Oriente. Sus conquistas se extendieron desde las orillas del mar Egeo por el oeste, hasta Partia, las regiones del río Tigris y las extensas estepas al este del mar Caspio. La rapidez y gran extensión de sus conquistas le dieron la reputación de ser el más grande monarca hasta su tiempo. Tan grande fue su fama, que hasta hoy hay muchos que recuerdan su nombre en el Cercano Oriente. A diferencia de los conquistadores que le habían precedido, era generoso y relativamente humano con los enemigos vencidos. Ningún general antes de él le igualó como estratega y caudillo.

Versículo 4.

¿Quién hizo?

- ¿Fue Ciro quien se levantó por sí mismo para ser el gran conquistador de la antigüedad, o era la mano de Dios la que dirigió lo que entonces acontecía en el cercano Oriente? Dios es quien ordena y dispone en todo lo que tiene que ver con la tierra y con el cielo. Él es quien define las tareas que los hombres deben realizar para él, e instruye a sus siervos en cuanto al momento preciso de poner por obra sus decretos. Los propósitos de Dios han sido ordenados desde el mismo comienzo, y siglo tras siglo Dios llama a los hombres a cumplir su voluntad.

Versículo 5.

Los confines de la tierra.

- Hasta las regiones más remotas de la tierra quedaron atónitas y aterrorizadas por las rápidas conquistas de Ciro (ver comentario de Daniel 8:4). Parecía estar acompañado de poderes sobrenaturales, los cuales le dirigían para alcanzar todas sus metas.

Versículo 6.

Cada cual ayudó.

- Las naciones se consultaron una a otra para tratar de detener las conquistas de Ciro. Lidia, Babilonia y Egipto se aliaron contra Ciro.

Versículo 7.

El carpintero.

- Los artífices que se ocupaban en la fabricación de imágenes se aliaron para animarse y ayudarse mutuamente en la multiplicación de dioses, los cuales aquéllos esperaban que los librarían de manos de Ciro. Se describe a las naciones de la tierra buscando auxilio en sus falsos dioses para frenar un movimiento inspirado y dirigido por el Señor de los cielos.

Versículo 8.

Pero tú, Israel.

- Ciro vino como conquistador para las naciones de la tierra, pero para Israel fue un libertador. Cuando llamó a Ciro a su servicio, Dios no había rechazado a Israel y reafirma la invitación hecha a los antepasados de éste (Éxodo 19:5-6). Con referencia a la relación entre los nombres Israel y Jacob, ver com. Génesis 32:28. Los dos se emplean indistintamente para representar tanto a Jacob como a sus descendientes.

Siervo mío.

- El vocablo "siervo", hebreo *'ébed*, es característico de toda esta parte de Isaías (cap. 40-66) y, junto con la idea de la liberación por medio del gran Libertador, constituye su tema (ver comentario de Rut 2:20). En el término *'ébed* se combinan las ideas de adoración y de servicio. El *'ébed* no sólo servía a su señor, sino que también lo honraba. Por eso el término significaba mucho más que un servicio a cambio de salario. Con ello se daba a entender que dicho servicio era la manifestación externa de una actitud interior. Tal servicio no era forzado, sino voluntario (cf. Éxodo 21:5-6). El servicio manual, físico, acompañaba al del corazón. La mano ayudadora daba evidencia de un corazón amante. Del mismo modo, un "siervo" de Dios es el que le ama y le sirve, el que le rinde un servicio amante. En hebreo, el término *'adon* significa tanto "señor" como "amo", y es el complemento de *'ébed*, "siervo".

En esta sección de Isaías, *'ébed* se refiere algunas veces a Israel como "siervo" de Jehová, como aquí y en los cap. 41:9; 42:19; 43:10; 44:1-2, 21; 45:4; 48:20; 49:3, 5; 54:17; 63:17; 65:8-9, 13, 15; 66:14.

Cuando se aplica a Israel, *'ébed* indicaba la relación del pacto, por el cual Israel se había convertido en "siervo" de Jehová (Éxodo 19:3-9; 24:3-8). De acuerdo con ese pacto, Israel debía adorar o servir al Señor, obedeciendo todos sus mandatos, y como representante de él, debía inducir a todas las otras naciones a que sirvieran a Dios y le obe-

decieron (ver pp. 28-32). Dentro del marco de la relación del pacto, con el sentido que Isaías le da a la palabra 'ébed al referirse a Israel, el término abunda en matices que por lo general escapan a quien no conoce el idioma original.

El término 'ébed se emplea con menos frecuencia para designar al Mesías como "siervo" de Jehová para la salvación de la humanidad (cap. 42:1; 49:6; 50:10; 52:13; 53:11). En el cap. 53 el Mesías aparece como el "siervo" sufriendo de Jehová (cap. 52:13; 53:2, 11). Antes de la venida de Jesús los comentaristas judíos generalmente reconocían que el cap. 53 se aplicaba al Mesías, pero desde entonces casi siempre han negado su sentido mesiánico, y explican que aquí, como ocurre en otros pasajes, el "siervo" designa a algún personaje de la época o a Israel como pueblo.

En Isaías 56:6 'ébed designa a los prosélitos judíos, es decir los gentiles que se convertían a la fe judía. En el cap. 65:15, puede entenderse que 'ébed se refiere específicamente a los cristianos, pues los "siervos" de Jehová que aquí se mencionan han de ser llamados por "otro nombre" (1 Pedro 2:9-10). En un caso, en Isaías 44:26, 'ébed parece aplicarse al mismo profeta Isaías.

Versículo 9.

Los confines de la tierra.

- Dios llamó a Abrahán de Ur para que fuera su representante y fundador de la nación de Israel. Cuatrocientos treinta años después de que Abrahán entrara en la tierra prometida (Éxodo 12:40-41; Gálatas 3:17), Israel fue llamado a salir de Egipto para entrar de nuevo en la tierra prometida; pero esta vez como un "reino de sacerdotes, y gente santa" (Éxodo 19:5-6). Sin embargo, es probable que en este pasaje Isaías se refiera específicamente a la reunión de los exiliados procedentes de las tierras donde habían sido esparcidos (Isaías 11:16; 56:8; etc.).

Te escogí.

- Israel pertenecía a Dios por el derecho de elección divina, para que fuera su representante escogido en la tierra (ver cap. 28-29). No lo había desechado a pesar de sus pecados, a pesar de que Asiria había esparcido a las tribus del norte y de que Judá pronto sería llevado al exilio por Nabucodonosor. Isaías hace resaltar esta idea vez tras vez (cap. 42:1; 43:1, 10; 44:8, 21; 45:4; 55:3-4; 65:8-9, 22). El desánimo de Israel, insinuado en el cap. 40:1-2, se debía al temor de que Dios los hubiera abandonado (ver comentario de 2 Reyes 19:30; Isaías 37:31; 40:1-5, 9-11; cf. Isaías 5:1-7).

Versículo 10.

No temas.

- En tiempos de Isaías había muchos motivos visibles que causaban temor. El reino del norte, Israel, había sido eliminado por el poderío militar asirio, y parecía que Judá no podría subsistir mucho tiempo más. El pueblo necesitaba con urgencia un mensaje de consuelo y esperanza. Isaías procuró infundirles ánimo y alegría (cap. 40:1-2; 41:13-14; 43:5; 44:2).

Yo estoy contigo.

- En la época de Isaías el pueblo necesitaba muchísimo la promesa implícita en el nombre Emanuel (ver comentario de cap. 7:14), de que Dios estaría con su pueblo.

Versículo 11.

Avergonzados y confundidos.

- Esta promesa se cumplió de una manera impresionante en la destrucción del ejército de Senaquerib. El que lucha contra el pueblo de Dios lucha contra Dios mismo. Con la ayuda de Jehová, su hijo más débil supera a todas las potestades de las tinieblas. Todo aquel que lucha contra Dios o contra su pueblo finalmente perecerá, mientras que los mansos y leales heredarán la tierra (Salmo 37:9-11, 20, 29, 37-38; Mateo 5:5). En vez de "perecerán", el rollo 1QIsb de los Manuscritos del Mar Muerto dice "se secarán".

Versículo 12.

Como nada.

- La aniquilación completa es el fin que aguarda a los enemigos de Dios (Salmo 37:9-10, 20; Proverbios 10:25; Abdías 16; Malaquías 4:1). El rollo 1QIs^a de los Manuscritos del Mar Muerto omite las palabras "buscarás y no hallarás".

Versículo 13.

Te sostiene de tu mano derecha.

- Como señal de acuerdo y amistad (ver comentario de Amós 3:3). En este caso es una prenda de la relación del pacto. Israel pertenecía a Dios, y podía gozar de su dirección, fortaleza y protección.

Versículo 14.

Gusano de Jacob.

- Dios le recuerda al pueblo de Israel que en sí mismo no tiene ni valor ni fuerza. Sin Dios son una nación débil, desvalida e insignificante, sólo para ser despreciada y pisoteada (ver Job 25:6; Salmo 22:6).

Tu Redentor.

- El Santo de Israel era el Redentor de su pueblo. Ellos se encontraban perdidos y, al parecer, sin esperanza, pero él se comprometía a hacer en favor de ellos lo que haría un pariente cercano (Levítico 25:47-49; ver comentario de Rut 2:20). Isaías presenta con frecuencia a Dios como Redentor de su pueblo (cap. 35:9-10; 43:1, 14; 44:6, 22-24; 47:4; 48:17, 20; 49:26; 52:9; 54:5). También Job Dios como su Redentor Job reconoció a Dios como su Redentor. (Job 19:25).

☞ *El Santo.*

- Ver comentario de cap. 40:25.

☞ **Versículo 15.**

☞ *Trillarás.*

- En el antiguo Cercano Oriente se trillaba el trigo con pesadas rastras o trillos provistos de dientes, los cuales se arrastraban sobre el grano (cf. Amós 1:3). Asiria había trillado cruelmente a Israel, y Babilonia haría lo mismo con Judá. Pero finalmente el trillador sería trillado (Jeremías 51:2, 33; cf. Daniel 7:21-22, 25, 27; Miqueas 4:13). Los "montes" representan a los poderes impíos de la tierra (Jeremías 51:25; Daniel 2:35).

☞ **Versículo 16.**

☞ *Los aventarás.*

- Después de ser trillado, el grano era aventado a fin de separar el tamo. En el día del juicio divino, cuando Dios se levante para trillar la tierra, los impíos serán como el tamo sin valor (Salmo 1:4; Daniel 2:35; Malaquías 4:1; ver comentario de Mateo 3:12; 13: 41, 42).

☞ **Versículo 17.**

☞ *Buscan las aguas.*

- Cuando los castigos de Dios caigan sobre los impíos, éstos se encontrarán sin alimento ni agua, pero el pueblo de Dios podrá satisfacer sus necesidades (ver com. cap. 33:16). También es cierto que serán satisfechas las gentes espiritualmente hambrientas y sedientas (Isaías 55:1; Mateo 5:6).

☞ **Versículo 18.**

☞ *Fuentes.*

- Varias veces Isaías representa las partes de la tierra a las cuales no han llegado las bendiciones del Evangelio, como si fueran regiones áridas y secas, necesitadas de la refrescante agua de la gracia divina (cap. 12:3; 35:6-7; 43:19-20; 44:3). En este pasaje predice cuál será la suerte de Israel si la nación se vuelve a Jehová, y la maravillosa transformación que llevará a cabo la proclamación del Evangelio (ver comentario de Ezequiel 47:1-12). Cristo es el agua de vida para un mundo sediento (Juan 4:14-15; 7:37; cf. Apocalipsis 22:1-3; Zacarías 13:1). También es cierto que este mundo, una vez hermoso, en muchos lugares se ha convertido en un desierto.

☞ **Versículo 19.**

☞ *Cedros.*

- En este versículo se continúa la idea del vers. 18. Aquellas regiones que una vez estuvieron desprovistas de la gracia de Dios, florecerán como la rosa. Florecerán hermosos jardines de justicia en lugares donde antes no se conocieron las verdades de la Palabra de Dios. Toda la tierra será enteramente transformada cuando escuche y reciba el mensaje del sacrificio y del amor de Cristo. ver comentario de cap. 35:1; cf. cap. 35:12-13.

☞ *Cipreses.*

- Posiblemente el enebro fenicio; o quizás el ciprés o el pino de Alepo.

☞ *Pinos.*

- Árboles no identificados con precisión.

☞ *Bojes.*

- Quizá el ciprés del Líbano.

☞ **Versículo 20.**

☞ *La mano de Jehová.*

- Los esfuerzos del hombre son insuficientes para transformar este mundo pecaminoso. Si este mundo impío ha de ser cambiado, lo será sólo mediante la influencia del Santo Espíritu de Dios, y el hombre debe comprender que necesita cooperar con Dios si quiere ver un mundo mejor. Dios creó al hombre justo, y sólo Dios puede establecer de nuevo en él la justicia que una vez tuvo (ver 2 Corintios 5:17). Es el Señor quien implanta en el corazón del hombre el anhelo de lograr la santidad (Filipenses 2:13). Todo lo que en el mundo vemos de paz, hermosura, justicia y pureza es el resultado de la obra del Espíritu de Dios.

☞ **Versículo 21.**

☞ *Alegad por vuestra causa.*

- Dios desafiaba a los adoradores de dioses falsos a que presenten evidencias convincentes del poder de esos dioses. Aquí (vers. 21-26) se muestra la capacidad para predecir el futuro como una prueba del poder divino. En esta parte de su libro, Isaías señala repetidas veces que las predicciones proféticas son una prueba de que el verdadero Dios

es todo lo que pretende ser (cap. 41:4; 42:9; 43:9; 44:7; 45:11, 21; 46:9-10; 48:3-7, 16). La otra gran prueba del verdadero Dios es su poder creador (ver comentario de Isaías 40:12, 26; cf. Salmo 96:5).

Versículo 22.

Lo que ha pasado.

- Que los ídolos aleguen a favor de su propia causa; que demuestren lo que han hecho en favor del mundo. ¿Acaso han hecho algo para que sea un lugar mejor donde vivir? ¿Han traído justicia, misericordia, rectitud o verdad? ¿Qué pueden revelar de los secretos del remoto pasado? ¿Pueden, acaso, explicar cómo el mundo llegó a ser, o cómo llegó a existir el hombre?

Lo que ha de venir.

- Que los ídolos predigan, si pueden hacerlo, acerca de las cosas que han de venir. Que intenten abrir el futuro como si fuera un libro. Dios puede hacerlo, pero ellos no. El conoce el futuro tan bien como el pasado. Satanás sabe algo de lo que ha de venir, pero lo que sabe lo ha aprendido de lo que Dios ha revelado. Además, puede en parte predecir el curso de acción que adoptarán los que están bajo su control. Pero sólo Dios puede en verdad predecir el futuro.

Después de presentar este reto a los adoradores de falsos dioses, el Señor presenta una serie de predicciones notables en cuanto al futuro. Hay profecías referentes a Ciro (cap. 44:28; 45:1), a la venida del Mesías para dar su vida por el hombre (cap. 53), a su misión divina (cap. 61:1-3), a la proclamación del Evangelio al mundo (cap. 54:1-3; 60:1-5), a la humillación de Babilonia y de sus ídolos (cap. 46:1-2; 47:1-5; 48:14), a la liberación de los Judíos del cautiverio babilónico (cap. 51:11), a la restauración de la tierra a su hermosura edénica (cap. 65:19-25; 66:22-23), y al castigo de los impíos (cap. 66:14-16, 24). El cumplimiento de estas predicciones es una evidencia decisiva de que Jehová es el verdadero Dios.

Versículo 23.

Haced bien, o mal.

- Los paganos creían tanto en espíritus buenos como en espíritus malos. Adoraban a ambos. Se adoraba a los espíritus buenos a fin de recibir bienes de parte de ellos; y se adoraba a los espíritus malos a fin de ganar su buena voluntad y evitar su ira. Este desafío parecería indicar que estos dioses no hacían nada, ni bueno ni malo.

Versículo 24.

Vosotros sois nada.

- Este es el veredicto de Isaías respecto a los ídolos (ver 1 Corintios 8:4). Quienes fabrican esos dioses y los adoran son abominación para el mundo. Ocasionalmente a sus prójimos el mal y no el bien, y se degradan a sí mismos y a sus semejantes (Deuteronomio 7:25-26).

Versículo 25.

Del norte.

- Ver comentario de vers. 2. Se representa a Ciro avanzando desde el norte y el este. Babilonia estaba al oriente de Judá, pero a Judea se llegaba desde Mesopotamia por el norte, pasando por Carquemis, en el codo del Éufrates. Por esta razón muchas veces se relaciona a Babilonia y Asiria con el norte (ver comentario de Jeremías 1:14; 3:18; 4:6; etc.).

Invocará mi nombre.

- Por lo que se lee en 2 Crónicas 36:23 y Esdras 1:2, es claro que, al menos hasta cierto punto, Ciro reconoció al Dios del cielo.

Pisoteará príncipes como lodo.

- Se preparaba el lodo o barro pisándolo con los pies (Nahúm 3:14). Con la ayuda de Dios, Ciro pisotearía del mismo modo a sus enemigos (Isaías 41:2; 45:1) y conquistaría el Cercano Oriente.

Versículo 26.

¿Quién lo anunció?


- Ver comentario de vers. 21-23. Isaías predijo las conquistas de Ciro, quien fue uno de los conquistadores más hábiles y de mayor renombre en la historia. Pero ¿cuál de los dioses de Babilonia había predicho su actuación? Qué gran oportunidad habría sido ésta para que algún famoso dios del Cercano Oriente predijera la venida de Ciro y así sus adoradores pudieran decir que la corrección de su predicción probaba su divinidad.

Versículo 27.

El primero que he enseñado.

- Hebreo "primero a Sion, aquí están, aquí están". El contexto (vers. 26) y la segunda parte del paralelismo del vers. 26 indican que Dios se dirige a Sion. Los dioses paganos no habían podido revelar el advenimiento de Ciro (vers. 26), pero Dios lo había hecho, y mucho antes de que naciera. Todos podrían comprender esto, si tan sólo así lo desearan.

 **Versículo 28.**

 *Ningún consejero hubo.*

- Entre todos los sabios y adivinos del Cercano Oriente no hubo ninguno capaz de predecir el futuro. Ninguno pudo responder al desafío de Jehová.

 **Versículo 29.**

 *Vanidad.*

- Hebreo *tóhu* (ver comentario de Génesis 1:2).

COMENTARIOS DE ELENA G. DE WHITE

- Isaías 41:6 *La educación*, p. 278
- Isaías 41:10 *El discurso maestro de Jesucristo*, p. 124; *El Deseado de todas las gentes*, p.249; *La educación*, p. 112; *Los hechos de los apóstoles*, p. 70; *El ministerio de curación*, p. 194; *Meditaciones matinales* (1958), p. 301
- Isaías 41:10, 13 *Joyas de los testimonios*, tomo 3, p.222; *Profetas y reyes*, p. 235
- Isaías 41:13 *Conducción del niño*, p. 497; *La educación*, p. 252; *Joyas de los testimonios*, tomo 3, p.111; *La temperancia*, p. 94
- Isaías 41:14 *Profetas y reyes*, p. 235
- Isaías 41:17 *El conflicto de los siglos*, p. 687; *El ministerio de curación*, p. 86; *Patriarcas y profetas*, p. 438
- Isaías 41:17-18 *El discurso maestro de Jesucristo*, p. 25
- Isaías 41:18 *A fin de conocerle*, p. 339
- Isaías 41:18-20 *Joyas de los testimonios*, tomo 3, p.222

ISAÍAS 42

Bosquejo

Isaías 42:1-4	El ministerio de Cristo se caracterizará por la humildad y la constancia.
Isaías 42:5-9	Lo que Dios le promete.
Isaías 42:10-16	Exhortación a alabar a Dios por su Evangelio.
Isaías 42:17-25	Dios reprueba a los incrédulos.

TEXTO BÍBLICO

(Cuadro comparativo del texto bíblico en diferentes versiones)

El Comentario Bíblico Adventista basa su desarrollo en la versión Reina – Valera (revisión de 1960)

Vs.	Reina Valera 1960 (RVR60)	Reina Valera 1995 (RVR95)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Dios Habla Hoy (DHH)	La Biblia de Jerusalén (BJ)
1	He aquí mi siervo, yo le sostendré; mi escogido, en quien mi alma tiene contentamiento; he puesto sobre él mi Espíritu; él traerá justicia a las naciones.	"Este es mi siervo, yo lo sostendré; mi escogido, en quien mi alma tiene contentamiento. He puesto sobre él mi espíritu; él traerá justicia a las naciones.	«Éste es mi siervo, a quien sostengo, mi escogido, en quien me deleito; sobre él he puesto mi Espíritu, y llevará justicia a las naciones.	"Aquí está mi siervo, a quien sostengo; mi elegido, en quien me deleito. He puesto en él mi espíritu para que traiga la justicia a todas las naciones.	He aquí mi siervo a quien yo sostengo, mi elegido en quien se complace mi alma. He puesto mi espíritu sobre él: dictará ley a las naciones.
2	No gritará, ni alzará su voz, ni la hará oír en las calles.	No gritará, no alzará su voz ni la hará oír en las calles.	No clamará, ni gritará, ni alzará su voz por las calles.	No gritará, no levantará la voz, no hará oír su voz en las calles,	No vociferará ni alzará el tono, y no hará oír en la calle su voz.
3	No quebrará la caña cascada, ni apagará el pábilo que humeare; por medio de la verdad traerá justicia.	No quebrará la caña cascada ni apagará el pábilo que se extingue: por medio de la verdad traerá la justicia.	No acabará de romper la caña quebrada, ni apagará la mecha que apenas arde. Con fidelidad hará justicia;	No acabará de romper la caña quebrada ni apagará la mecha que arde débilmente. Verdaderamente traerá la justicia.	Caña quebrada no partirá, y mecha mortecina no apagará. Lealmente hará justicia;
4	No se cansará ni desmayará, hasta que establezca en la tierra justicia; y las costas esperarán su ley.	No se cansará ni desmayará, hasta que establezca en la tierra la justicia. Las costas esperarán su ley".	no vacilará ni se desanimará hasta implantar la justicia en la tierra. Las costas lejanas esperan su enseñanza.»	No descansará ni su ánimo se quebrantará hasta que establezca la justicia en la tierra. Los países del mar estarán atentos a sus enseñanzas."	no desmayará ni se quebrará hasta implantar en la tierra el derecho, y su instrucción atenderán las islas.
5	Así dice Jehová Dios, Creador de los cielos, y el que los despliega; el que extiende la tierra y sus productos; el que da aliento al pueblo que mora sobre ella, y espíritu a los que por ella andan:	Así dice Jehová, Dios, Creador de los cielos y el que los despliega; el que extiende la tierra y sus productos; el que da aliento al pueblo que mora en ella y espíritu a los que por ella caminan:	Así dice Dios, el Señor, el que creó y desplegó los cielos; el que expandió la tierra y todo lo que ella produce; el que da aliento al pueblo que la habita, y vida a los que en ella se mueven:	Dios, el Señor, que creó el cielo y lo extendió, que formó la tierra y lo que crece en ella, que da vida y aliento a los hombres que la habitan, dice a su siervo:	Así dice el Dios Yahvé, el que crea los cielos y los extiende, el que hace firme la tierra y lo que en ella brota, el que da aliento al pueblo que hay en ella, y espíritu a los que por ella andan.
6	Yo Jehová te he llamado en justicia, y te sostendré por la mano; te guardaré y te pondré por pacto al pueblo, por luz de las naciones,	"Yo, Jehová, te he llamado en justicia y te sostendré por la mano; te guardaré y te pondré por pacto al pueblo, por luz de las naciones,	«Yo, el Señor, te he llamado en justicia; te he tomado de la mano. Yo te formé, yo te constituí como pacto para el pueblo, como luz para las naciones,	"Yo, el Señor, te llamé y te tomé por la mano, para que seas instrumento de salvación; yo te formé, pues quiero que seas señal de mi pacto con el pueblo, luz de las naciones.	Yo, Yahvé, te he llamado en justicia, te así de la mano, te formé, y te he destinado a ser alianza del pueblo y luz de las gentes,
7	para que abras los ojos de los ciegos, para que saques de la cárcel a los presos, y de casas de prisión a los que moran en tinieblas.	para que abras los ojos de los ciegos, para que saques de la cárcel a los presos y de casas de prisión a los que moran en tinieblas.	para abrir los ojos de los ciegos, para librar de la cárcel a los presos, y del calabozo a los que habitan en tinieblas.	Quiero que des vista a los ciegos y saques a los presos de la cárcel, del calabozo donde viven en la oscuridad.	para abrir los ojos ciegos, para sacar del calabozo al preso, de la cárcel a los que viven en tinieblas.
8	Yo Jehová; este es mi nombre; y a otro no daré mi gloria, ni mi alabanza a esculturas.	¡Yo, Jehová, este es mi nombre! A ningún otro daré mi gloria, ni a los ídolos mi alabanza.	«Yo soy el Señor; ¡ése es mi nombre! No entrego a otros mi gloria, ni mi alabanza a los ídolos.	Yo soy el Señor. Este es mi nombre, y no permitiré que deis mi gloria a otro ni que honréis a los ídolos en vez de a mí.	Yo, Yahvé, ése es mi nombre, mi gloria a otro no cedo, ni mi prez a los ídolos.
9	He aquí se cumplieron las cosas primeras, y yo anuncio cosas nuevas; antes que salgan a luz, yo os las haré notorias.	He aquí, ya se cumplieron las cosas primeras y yo anuncio cosas nuevas; antes que salgan a luz, yo os las haré saber".	Las cosas pasadas se han cumplido, y ahora anuncio cosas nuevas; ¡las anuncio antes que sucedan!»	Mirad cómo se cumplió todo lo que antes anuncié, y ahora voy a anunciar cosas nuevas; os las hago saber antes que aparezcan."	Las cosas de antes ved que vinieron. Otras nuevas yo os anuncio; antes de que broten os las hago oír.

10	Cantad a Jehová un nuevo cántico, su alabanza desde el fin de la tierra; los que descendéis al mar, y cuanto hay en él, las costas y los moradores de ellas.	Cantad a Jehová un nuevo cántico, su alabanza desde el extremo de la tierra; los que descendéis al mar y cuanto hay en él, las costas y sus moradores.	Canten al Señor un cántico nuevo, ustedes, que descienden al mar, y todo lo que hay en él; canten su alabanza desde los confines de la tierra, ustedes, costas lejanas y sus habitantes.	Cantad al Señor un canto nuevo; desde lo más lejano de la tierra alábenle los que navegan por el mar, los animales que viven en él, y los países del mar y sus habitantes.	Cantad a Yahvé un cántico nuevo, su loor desde los confines de la tierra. Que le cante el mar y cuanto contiene, las islas y sus habitantes.
11	Alcen la voz el desierto y sus ciudades, las aldeas donde habita Cedar; canten los moradores de Sela, y desde la cumbre de los montes den voces de júbilo.	Alcen la voz el desierto y sus ciudades, las aldeas donde habita Cedar; canten los moradores de Sela; desde la cumbre de los montes den voces de júbilo.	Que alcen la voz el desierto y sus ciudades, y los poblados donde Cedar habita. Que canten de alegría los habitantes de Selá, y griten desde las cimas de las montañas.	Alégrense el desierto y sus ciudades, y los campamentos de la tribu de Quedar. Canten de gozo los habitantes de Selá; alcen la voz desde las cumbres de los montes.	Alcen la voz el desierto y sus ciudades, las explanadas en que habita Quedar. Aclamen los habitantes de Petra, desde la cima de los montes vociferen.
12	Den gloria a Jehová, y anuncien sus loores en las costas.	Den gloria a Jehová y anuncien sus loores en las costas.	Den gloria al Señor y proclamen su alabanza en las costas lejanas.	Den gloria al Señor y proclamen su alabanza en los países del mar.	Den gloria a Yahvé, su loor en las islas publiquen.
13	Jehová saldrá como gigante, y como hombre de guerra despertará celo; gritará, voceará, se esforzará sobre sus enemigos.	Jehová saldrá como un gigante y como el de un guerrero despertará su celo; gritará, dará su grito de guerra, prevalecerá sobre sus enemigos.	El Señor marchará como guerrero; como hombre de guerra despertará su celo. Con gritos y alaridos se lanzará al combate, y triunfará sobre sus enemigos.	El Señor saldrá como un héroe, luchará con ardor como un guerrero, alzará la voz, dará el grito de batalla y derrotará a sus enemigos.	Yahvé como un bravo sale, su furor despierta como el de un guerrero; grita y vocifera, contra sus enemigos se muestra valeroso.
14	Desde el siglo he callado, he guardado silencio, y me he detenido; daré voces como la que está de parto; asolaré y devoraré juntamente.	Desde el siglo he callado, he guardado silencio, me he contenido; pero ahora daré voces como la que está de parto, y a la vez asolaré y devoraré.	«Por mucho tiempo he guardado silencio, he estado callado y me he contenido. Pero ahora voy a gritar como parturienta, voy a resollar y jaldear al mismo tiempo.	El Señor dice: "Por mucho tiempo me quedé callado, guardé silencio y me contuve; pero ahora voy a gritar como mujer de parto, gimiendo y suspirando.	"Estaba mudo desde mucho ha, había ensordecido, me había reprimido. Como parturienta grito, resoplo y jadeo entrecortadamente.
15	Convertiré en soledad montes y collados, haré secar toda su hierba; los ríos tornaré en islas, y secaré los estanques.	Convertiré en soledad montes y collados, haré secar toda su hierba; los ríos tomaré en islas y secaré los estanques.	Devastaré montañas y cerros, y secaré toda su vegetación; convertiré los ríos en tierra seca, y secaré los estanques;	Voy a destruir montañas y colinas, y a secar toda su vegetación; voy a convertir los ríos en desiertos y a desecar las lagunas.	Derribaré montes y cedros, y todo su césped secaré; convertiré los ríos en tierra firme y las lagunas secaré.
16	Y guiaré a los ciegos por camino que no sabían, les haré andar por sendas que no habían conocido; delante de ellos cambiaré las tinieblas en luz, y lo escabroso en llanura. Estas cosas les haré, y no los desampararé.	Guiaré a los ciegos por un camino que no conocían; los haré andar por sendas que no habían conocido. Delante de ellos cambiaré las tinieblas en luz y lo escabroso en llanura. Estas cosas les haré y no los desampararé.	conduciré a los ciegos por caminos desconocidos, los guiaré por senderos inexplorados; ante ellos convertiré en luz las tinieblas, y allanaré los lugares escabrosos. Esto haré, y no los abandonaré.	Llevaré a los ciegos por caminos y senderos que no conocían. Convertiré la oscuridad en luz delante de ellos, y en terreno llano los lugares quebrados. Estas cosas las haré sin falta.	Haré andar a los ciegos por un camino que no conocían, por senderos que no conocían les encaminaré. Trocaré delante de ellos la tiniebla en luz, y lo tortuoso en llano. Estas cosas haré, y no las omitiré."
17	Serán vueltos atrás y en extremo confundidos los que confían en ídolos, y dicen a las imágenes de fundición: Vosotros sois nuestros dioses.	Serán vueltos atrás y en extremo confundidos los que confían en ídolos y dicen a las imágenes de fundición: "Vosotros sois nuestros dioses".	Pero retrocederán llenos de vergüenza los que confían en los ídolos, los que dicen a las imágenes: "Ustedes son nuestros dioses."	Los que confían en un ídolo, los que a unas estatuas dicen: 'Vosotros sois nuestros dioses', se alejarán avergonzados.	Haceos atrás, confusos de vergüenza, los que confiáis en ídolos, los que decís a la estatua fundida: "Vosotros sois nuestros dioses."
18	Sordos, oíd, y vosotros, ciegos, mirad para ver.	"Sordos, oíd, y vosotros, ciegos, mirad para ver.	«Sordos, ¡escuchen! Ciegos, ¡fíjense bien!	"Sordos, escuchad: ciegos, mirad y ved.	¡Sordos, oíd! ¡Ciegos, mirad y ved!
19	¿Quién es ciego, sino mi siervo? ¿Quién es sordo, como mi mensajero que envíe? ¿Quién es ciego como mi escogido, y ciego como el siervo de Jehová,	¿Quién es ciego, sino mi siervo? ¿Quién es tan sordo como mi mensajero que envíe? ¿Quién es tan ciego como mi escogido, tan ciego como el siervo de Jehová,	¿Quién es más ciego que mi siervo, y más sordo que mi mensajero? ¿Quién es más ciego que mi enviado, y más ciego que el siervo del Señor?	Nadie hay tan ciego ni tan sordo como mi siervo, mi enviado, nadie tan ciego ni tan sordo como mi mensajero, el siervo del Señor.	¿Quién está ciego, sino mi siervo?, ¿y quién tan sordo como el mensajero a quien envío? ¿Quién es tan ciego como el enviado y tan sordo como el siervo de Yahvé?)
20	que ve muchas cosas y no advierte, que abre los oídos y no oye?	que ve muchas cosas y no advierte, que abre los oídos y no oye?	Tú has visto muchas cosas, pero no las has captado; tienes abiertos los oídos, pero no oyes nada.»	Ha visto muchas cosas, pero no se fija en ellas; puede oír, pero no escucha.	Por más que has visto, no has hecho caso; mucho abrir las orejas, pero no has oído.
21	Jehová se complació por amor de su justicia en magnificar la ley y engrandecerla.	Jehová se complació por amor de su justicia en magnificar la Ley y engrandecerla.	Le agradó al Señor, por amor a su justicia, hacer su ley grande y gloriosa.	El Señor, por ser un Dios que salva, quiso hacer grande y gloriosa su enseñanza;	Yahvé se interesa, por causa de su justicia, en engrandecer y dar lustre a la Ley.
22	Mas este es pueblo saqueado y pisoteado, todos ellos atrapados en cavernas y escondidos en cárceles; son puestos para despojo, y no hay quien libre;	Mas este es un pueblo saqueado y pisoteado, todos ellos atrapados en cavernas y escondidos en cárceles. Son puestos para despojo, y no hay quien los li-	Pero éste es un pueblo saqueado y despojado, todos atrapados en cuevas o encerrados en cárceles. Son saqueados, y nadie los libra; son despojados, y nadie re-	pero a este pueblo lo roban y saquean, a todos los han apresado en cuevas, los han encerrado en calabozos. Se apoderan de ellos, y no hay quien los libre; los secuestran, y no hay	Pero es un pueblo saqueado y despojado, han sido atrapados en agujeros todos ellos, y en cárceles han sido encerrados. Se les despojaba y no había quien salvase; se les

	despojados, y no hay quien diga: Restituid.	bre; son despojados, y no hay quien diga: "¡Restituid!"	clama.	quien los rescate."	depredaba y nadie decía: "¡Devuelvel!"
23	¿Quién de vosotros oír esto? ¿Quién atenderá y escuchará respecto al porvenir?	¿Quién de vosotros oír esto? ¿Quién atenderá y escuchará respecto al porvenir?	¿Quién de ustedes escuchará esto y prestará atención en el futuro?	¿Pero quién de vosotros hace caso de esto? ¿Quién está dispuesto a escuchar lo que va a suceder?	¿Quién de vosotros escuchará esto, atenderá y hará caso para el futuro?
24	¿Quién dio a Jacob en botín, y entregó a Israel a saqueadores? ¿No fue Jehová, contra quien pecamos? No quisieron andar en sus caminos, ni oyeron su ley.	¿Quién dio a Jacob en botín y entregó a Israel a saqueadores? ¿No fue Jehová, contra quien pecamos? No quisieron andar en sus caminos ni escucharon su Ley.	¿Quién entregó a Jacob para el despojo, a Israel para el saqueo? ¿No es acaso el Señor a quien su pueblo ha ofendido? No siguió sus caminos ni obedeció su ley.	¿Quién permitió que Israel, el pueblo de Jacob, fuera conquistado y secuestrado? ¿No es verdad que fue el Señor? Pero pecaron contra él y no quisieron seguir por el camino que les había señalado, ni obedecieron su enseñanza.	¿Quién entregó al pillaje a Jacob, y a Israel a los saqueadores? ¿No ha sido Yahvé, contra quien pecamos, rehusamos andar por sus caminos, y no escuchamos sus instrucciones?
25	Por tanto, derramó sobre él el ardor de su ira, y fuerza de guerra; le puso fuego por todas partes, pero no entendió; y le consumió, mas no hizo caso.	Por tanto, derramó sobre él el ardor de su ira y la violencia de la guerra; le prendió fuego por todas partes, pero no entendió; lo incendió, mas no hizo caso.	Por eso el Señor derramó sobre él su ardiente ira y el furor de la guerra. Lo envolvió en llamas, pero no comprendió; lo consumió, pero no lo tomó en serio.	Por eso se llenó de ira contra ellos y los castigó con una guerra violenta que los hizo arder en llamas; mas ni aun así quisieron entender.	Vertió sobre él el ardor de su ira, y la violencia de la guerra lo abrasó, por todos lados sin que se apercibiese, lo consumió, sin que él reflexionase.
	© 1960 Soc. Bíblicas Unidas	© 1995 Soc. Bíblicas Unidas	© 1973, 1978, 1994 International Bible Society	© 1994, 2002 Sociedades Bíblicas Unidas	© 1976 3era. Edición

Comentario Bíblico

Versículo 1.

Mi siervo.

- Con referencia al contexto del cap. 42, ver comentario de cap. 40:1. Aquí "siervo" designa a Cristo (ver comentario de cap. 41:8). En Mateo 12:18 esta profecía se aplica específicamente a Cristo. En verdad, muchas expresiones de este capítulo no pueden aplicarse a ningún otro. Con frecuencia Jesús dijo que había sido enviado por su Padre para llevar a cabo una misión asignada (Juan 4:34; 6:38; 14:31). Con referencia a la naturaleza de su obra, dijo que no había venido para "ser servido, sino para servir, y para dar su vida en rescate por muchos" (Mateo 20:28), y que estaba entre su pueblo "como el que sirve" (Lucas 22:27). En diferentes pasajes de los capítulos que siguen, Isaías presenta el cuadro más completo del Mesías y de su obra terrenal que pueda encontrarse en el Antiguo Testamento. En buena medida por causa de estas profecías se ha llamado a Isaías el "profeta evangélico".

Mi alma tiene contentamiento.

- Ver comentario de Mateo 3:17.

Sobre él mi Espíritu.

- Isaías se refiere claramente a los tres miembros de la Deidad. "[Yo, el Padre] he puesto sobre él [el Siervo o Mesías] mi Espíritu [el Espíritu Santo]" (Mateo 12:18). El Espíritu Santo descendió en forma especial sobre Cristo en el momento de su bautismo (ver comentario de Mateo 3:16; Lucas 4:18; Juan 1:32-33; Hechos 10:38).

Justicia.

- Se destaca en esta sección del libro de Isaías la misión de Cristo a los gentiles (ver cap. 45:22; 49:6-7, 12, 22; 54:3, 5; 56:3-8; 60:3-5; 62:2). La verdad de que el mensaje de la gracia divina no sería exclusivamente para los judíos, sino para toda la humanidad, es una de las verdades sobresalientes que Isaías presenta en forma singular.

Versículo 2.

Ni la hará oír.

- El Mesías realizaría una gran obra en silencio y modestamente, sin pompa ni ruido.

Versículo 3.

La caña cascada.

- Ver comentario de Mateo 12:20. El Mesías ministraría tiernamente a los débiles, los lastimados y oprimidos. Sería amigo del pecador humilde y contrito y de todos los necesitados. Los que se consideran a sí mismos y también son considerados por otros, como casos desesperados, podrán hallar en él el consuelo, la fuerza y el ánimo que tanto necesitan.

Pábilo que humeare.

- La "mecha mortecina" (BJ) de lino que está extinguiéndose.

Versículo 4.

Justicia.

- A pesar de las dificultades con las cuales tuviera que enfrentarse el Mesías, perseveraría hasta alcanzar la meta de restablecer en esta tierra la justa ley del universo.

📖 *Las costas.*

- Esta expresión se emplea comúnmente en el Antiguo Testamento para designar a todos los países situados en la cuenca del Mediterráneo. Aquí equivale a "gentiles".

📖 *Esperarán su ley.*

- El rollo 1QIs^a de los Manuscritos del Mar Muerto dice: "Hará que posean [o, hereden] su ley". La palabra hebrea *to-rah*, traducida como "ley", incluye toda la voluntad revelada de Dios (ver comentario de Salmo 19:7; Proverbios 3:1). En este pasaje Isaías se refiere a la conversión de los gentiles (ver pp. 30-32).

📖 **Versículo 5.**

📖 *Creador de los cielos.*

- Ver comentario de cap. 40:12, 26, 28.

📖 **Versículo 6.**

📖 *En justicia.*

- El plan de salvación no es sólo un medio para rescatar a los hombres del pecado, sino también la manera de vindicar el carácter justo de Dios ante todo el universo. ver comentario de Juan 17:4, 6.

📖 *Te sostendré por la mano.*

- Con referencia a la manera en la cual Cristo fue dirigido día tras día en el cumplimiento del plan divino para su ministerio en la tierra, ver comentario de Marcos 3:13; Lucas 2:49; El Deseado de todas las gentes, p.178, 386. También nosotros debemos hacerlo, siguiendo sus pisadas.

📖 *Pacto.*

- Cristo no sería sólo el mediador del pacto, sino el pacto mismo. Era su centro y sustancia. No sólo traería paz, sino que sería "nuestra paz", a fin de que nosotros, que una vez fuimos "ajenos a los pactos de la promesa", pudiéramos acercarnos a Dios por la preciosa sangre de Cristo (Efesios 2:12-14; Miqueas 5:5).

📖 *Luz.*

- Ver pp. 30-32. Los hombres sin Cristo andan a tientas, en la oscuridad; pero en Cristo, aun los más infortunados e ignorantes tendrán el privilegio de hallar la luz de la vida (Isaías 49:6; Lucas 2:32; Juan 1:4-9; Hechos 13:47).

📖 **Versículo 7.**

📖 *Para que abras.*

- Ver comentario de Lucas 4:18. Jesús devolvió la vista a los ciegos en varias ocasiones, con lo cual dio testimonio de que tenía el poder para impartir la vista espiritual (Juan 9:1-9; cf. Isaías 61:1-3).

📖 **Versículo 8.**

📖 *Mi nombre.*

- Con referencia al nombre "Jehová", ver tomo I, pp. 179-181; comentario de Éxodo 3:14-15.

📖 **Versículo 9.**

📖 *Las cosas primeras.*

- Las predicciones hechas por Isaías y por otros profetas anteriores ya se habían cumplido. El cumplimiento de estas profecías "primeras" daba peso y valor a las notables predicciones que en estos pasajes se presentaban al pueblo (cf. Jeremías 28:9).

📖 *Antes que salgan a luz.*

- Las profecías son como las semillas. Cuando Isaías habló, no había la más mínima evidencia de que sus palabras alguna vez se cumplirían, pero siete siglos más tarde lo que dijo en este pasaje halló un glorioso cumplimiento en Cristo.

📖 **Versículo 10.**

📖 *Cantad a Jehová.*

- Días oscuros y de desaliento habían sobrevenido a Judá, y en el futuro habría días peores, pero Isaías proclamó un mensaje de consuelo y esperanza (cap. 40:1-2). Siempre que el pueblo contemplara el futuro glorioso, podría regocijarse anticipadamente, y cantar y agradecer a Dios por su maravillosa misericordia y su gran amor.

📖 **Versículo 11.**

📖 *Cedar.*

- Una tribu árabe descendiente de Ismael (Génesis 25:13; cf. Isaías 21:13, 16; Ezequiel 27:21). Vivían en tiendas negras (Cantares 1:5) y cuidaban rebaños y camellos (Isaías 60:7; Jeremías 49:28-29). Aquí se los menciona en relación con los "moradores de Sela", o sea de Petra (ver comentario de Isaías 16:1; 2 Reyes 14:7), como representantes de pueblos distantes que oírían el mensaje de la gracia divina y se volverían a Dios con alabanzas y cánticos (ver pp. 30-32).

📖 **Versículo 12.**

📖 *Las costas.*

- Las costas del mar Mediterráneo (ver comentario de vers. 4).

Versículo 13.

Celo.

- "Celo", "pasión", "ardor", "furia". El Señor es celoso del honor y la integridad de su nombre (ver comentario de vers. 8).

Versículo 14.

Desde el siglo.

- O sea, desde *'olam*. Esta misma palabra se traduce como "eterno" (ver comentario de Éxodo 21:6), pero es evidente que en este contexto se refiere a un período limitado que llega a su fin.

He callado.

- La hora de la venganza de Dios finalmente ha llegado. Por mucho tiempo el Señor ha permitido a los impíos que anden en sus malos caminos (Eclesiastés 8:11). Ahora se propone llamarlos a cuentas. Ahora realizará su "extraña obra" (Isaías 28:21). Ahora retribuirá a los impíos de acuerdo con sus obras.

Asolaré y devoraré.

- O "resoplo y jadeo entrecortadamente" (BJ). El profeta emplea un lenguaje figurado para describir el fin de la tolerancia divina.

Versículo 15.

Convertiré en soledad montañas.

- Se describe con lenguaje altamente figurado la venganza divina contra los que han despreciado la misericordia. Con referencia a los cataclismos literales que sacudirán la tierra cuando Cristo regrese, ver Apocalipsis 6:14-17; 16:17-21; cf. Isaías 24:1, 3, 5, 19-21.

Versículo 16.

Los ciegos.

- Es decir, los que han sido ciegos espiritualmente (ver comentario de vers. 7). La retribución divina caerá sobre quienes deliberadamente hayan rechazado la luz (vers. 13-15), mientras que los que son sinceros, aunque sean ignorantes, vendrán a la luz y recibirán la oportunidad de aceptar la bondadosa misericordia de Dios.

Lo escabroso en llanura.

- Ver comentario de cap. 40:4.

Versículo 17.

En extremo confundidos.

- Cuando el Señor se manifieste (vers. 14), quienes hayan confiado en dioses falsos tendrán una evidencia irrefutable de la necedad de su proceder. Sus dioses no tendrán ningún poder para salvarlos.

Versículo 18.

Sordos, oíd.

- Ver comentario de cap. 6:9-10; 42:7, 16. Estas palabras están dirigidas al profeso pueblo de Dios (vers. 19), muchos de cuyos miembros sufren de ceguera y sordera espirituales. Isaías exhorta a todos los que reconocen el nombre del Señor pero cuya percepción espiritual es deficiente a que abran los oídos y los ojos a fin de que puedan percibir la voluntad revelada de Dios.

Versículo 19.

¿Quién es ciego, sino mi siervo?

- No es enteramente claro si el "siervo" es el Mesías, como el contexto de todo el capítulo parece insinuarlo (ver vers. 1), o si es Israel, según lo sugiere el contexto más inmediato de los vers. 16, 18, 20 (ver comentario de cap. 41:8). En el libro de Isaías la ceguera suele representar la ceguedad espiritual del profeso pueblo de Dios (ver comentario de cap. 6:9-10). Estos son los "ciegos" del cap. 42:16. Algunos han sugerido que el vers. 19 indica que el Mesías sería ciego a los errores de sus seguidores (cf. *Testimonies for the Church*, tomo 1, p. 707, donde se emplean las palabras de este pasaje para expresar otra idea). Sin embargo, 296 los vers. 18 y 20 insinúan que el siervo ciego del vers. 19 hace mal en no ver, y que Dios lo insta a que modifique su conducta. Por lo tanto, es probable que el "siervo" "sordo" y "ciego" del vers. 19 sea el pueblo de Dios (cf. Apocalipsis 3:17-20).

Versículo 20.

No advierte.

- Ver cap. 43:8, ver comentario de cap. 6:9-10; 42:7, 16, 18.

Versículo 21.

Magnificar la ley.

- Cristo magnificó la "ley", Hebreo *torah* (ver comentario de Salmo 19:7; Proverbios 3:1), por precepto y ejemplo, demostrando que es sabia y justa. La obediencia a la voluntad revelada de Dios siempre promueve la justicia, la felicidad y la paz entre los hombres. En el Sermón del Monte, Cristo magnificó la ley mediante la aplicación de sus principios a los motivos del corazón así como a los actos externos (ver comentario de Mateo 5:17, 20-21). La vida de Cristo, de perfecta obediencia a todos los requisitos de la ley, confirmó todo lo que él había proclamado acerca de ella (Juan 15:10; 17:4; Romanos 8:3-4).

Versículo 22.

Pueblo saqueado y pisoteado.

- Dios había advertido a su pueblo que el resultado de la desobediencia sería desgracia y desastre (Deuteronomio 28:15-68), y estas advertencias estaban ahora cumpliéndose. Las diez tribus de Israel ya no existían; Judá estaba desolada y muchos de sus habitantes habían sido llevados cautivos por los asirios, en tanto que otros habían tenido que refugiarse en cuevas y cavernas. Una situación peor se produjo aproximadamente un siglo más tarde cuando Nabucodonosor invadió el territorio de Judá en varias oportunidades.

Versículo 23.

¿Quién atenderá?

- Dios había permitido que sobreviniera la tribulación a fin de que el pueblo volviera en sí y estuviera dispuesto a prestarle atención. ¿Escucharía ahora sus palabras de sabiduría y de vida? ¿O seguiría sus propios consejos, tal como lo habían hecho sus padres en generaciones pasadas?

Versículo 24.

¿Quién dio a Jacob?

- Dios había permitido la invasión asiria (ver comentario de cap. 8:7-8; 10:5-6). El pueblo de Judá se acarreó sufrimientos por causa de su terca desobediencia. Cuando rehusó servir al Señor, Dios retiró su mano protectora y permitió que el enemigo entrara en su país y lo devastara.

Versículo 25.

No hizo caso.

- Los castigos que habían sobrevenido a la nación fueron inútiles en buena medida. A pesar de su sufrimiento, el pueblo no comprendió la terrible naturaleza del pecado y la razón de la triste situación en la cual se hallaba. Esa situación presagiaba mayores tribulaciones. Los azotes de Senaquerib serían seguidos por una calamidad mucho más grave, la cual recayó sobre la nación en los días de Nabucodonosor.

COMENTARIOS DE ELENA G. DE WHITE

- Isaías 42:1 *El Deseado de todas las gentes*, p.55; *El ministerio de curación*, p. 21; *Profetas y reyes*, p. 511
- Isaías 42:1-4 *Los hechos de los apóstoles*, p. 182
- Isaías 42:1-7 *Joyas de los testimonios*, tomo 3, p.314
- Isaías 42:2-3 *El ministerio de curación*, p. 20
- Isaías 42:2-4 *El Deseado de todas las gentes*, p.226; *Profetas y reyes*, p. 511
- Isaías 42:3 *El Deseado de todas las gentes*, pp. 261, 453; *Joyas de los testimonios*, tomo 2, p.172; *Medical Ministry*, p. 121
- Isaías 42:4 *Consejos sobre el régimen alimenticio*, p. 91; *El Deseado de todas las gentes*, p.25, 176; *El evangelismo*, p. 222; *Fundamentals of Christian Education*, pp. 199, 281; *Los hechos de los apóstoles*, p. 20; *Joyas de los testimonios*, tomo 2, p.407; *El ministerio de curación*, p. 12, 96
- Isaías 42:5 *Profetas y reyes*, p. 234
- Isaías 42:5-7 *El ministerio de curación*, p. 21; *Testimonies for the Church*, tomo 9, p. 139
- Isaías 42:6-7 *Los hechos de los apóstoles*, p. 9
- Isaías 42:6-9 *Profetas y reyes*, p. 512
- Isaías 42:7 *El ministerio de la bondad*, p. 63
- Isaías 42:10-12 *El ministerio de curación*, p. 21
- Isaías 42:16 *El conflicto de los siglos*, p. 394; *El ministerio de curación*, p. 21
- Isaías 42:16-17 *Profetas y reyes*, p. 280
- Isaías 42:16-21 *Testimonies for the Church*, tomo 9, p. 138
- Isaías 42:19 *Testimonies for the Church*, tomo 1, p. 707
- Isaías 42:21 *El conflicto de los siglos*, pp. 307, 520, 557; *El discurso maestro de Jesucristo*, p. 47; *El Deseado de todas las gentes*, p.176; *La educación*, p. 72; *Los hechos de los apóstoles*, p. 402; *Joyas de los testimonios*, tomo 1, p. 217; tomo 3, p.18; *Meditaciones Matinales (1958)*, p. 103; *Primeros escritos*, p. 215; *Profetas y reyes*, pp. 168, 512; *The Remnant Church*, p. 66; *Testimonies for the Church*, tomo 7, p. 104; tomo 8, p. 197
- Isaías 42:21-22 *Testimonios para los ministros*, p. 93
- Isaías 42:23 *Testimonies for the Church*, tomo 9, p. 139

ISAÍAS 44

Bosquejo

Isaías 44:1-6	Dios consuela a su pueblo con sus promesas.
Isaías 44:7-8	La vanidad de los ídolos,
Isaías 44:9-20	y la insensatez de sus fabricantes.
Isaías 44:21-28	Dios exhorta a alabarle por su redención y su omnipotencia.

TEXTO BÍBLICO

(Cuadro comparativo del texto bíblico en diferentes versiones)

El Comentario Bíblico Adventista basa su desarrollo en la versión Reina – Valera (revisión de 1960)


Vs.	Reina Valera 1960 (RVR60)	Reina Valera 1995 (RVR95)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Dios Habla Hoy (DHH)	La Biblia de Jerusalén (BJ)
1	Ahora pues, oye, Jacob, siervo mío, y tú, Israel, a quien yo escogí.	"Ahora pues, oye, Jacob, siervo mío, Israel, a quien yo escogí:	«Pero ahora, Jacob, mi siervo, Israel, a quien he escogido, ¡escucha!	"Escúchame ahora, Israel, pueblo de Jacob, mi siervo, mi elegido.	Ahora, pues, escucha, Jacob, siervo mío, Israel, a quien yo elegí.
2	Así dice Jehová, Hacedor tuyo, y el que te formó desde el vientre, el cual te ayudará: No temas, siervo mío Jacob, y tú, Jesurún, a quien yo escogí.	Así dice Jehová, Hacedor tuyo y el que te formó desde el vientre, el cual te ayudará: No temas, siervo mío Jacob, tú, Jesurún, a quien yo escogí.	Así dice el Señor, el que te hizo, el que te formó en el seno materno y te brinda su ayuda: "No temas, Jacob, mi siervo, Jesurún, a quien he escogido,	Yo soy el Señor, tu creador, que te formó desde antes de nacer[a] y que te ayuda. No temas, Jesurún, pueblo de Jacob, mi siervo, mi elegido,	Así dice Yahvé que te creó, te plasmó ya en el seno y te da ayuda: "No temas, siervo mío, Jacob, Yesurún a quien yo elegí.
3	Porque yo derramaré aguas sobre el sequedal, y ríos sobre la tierra árida; mi Espíritu derramaré sobre tu generación, y mi bendición sobre tus renuevos;	Porque yo derramaré aguas sobre el sequedal, ríos sobre la tierra seca. Mi espíritu derramaré sobre tu descendencia, y mi bendición sobre tus renuevos;	que regaré con agua la tierra sedienta, y con arroyos el suelo seco; derramaré mi Espíritu sobre tu descendencia, y mi bendición sobre tus vástagos,	porque voy a hacer que corra agua en el desierto, arroyos en la tierra seca. Yo daré nueva vida a tus descendientes y les enviaré mi bendición.	Derramaré agua sobre el sediento suelo, raudales sobre la tierra seca. Derramaré mi espíritu sobre tu linaje, mi bendición sobre cuanto de ti nazca.
4	y brotarán entre hierba, como sauces junto a las riberas de las aguas.	y brotarán entre la hierba, como los sauces junto a las riberas de las aguas.	y brotarán como hierba en un prado, como sauces junto a arroyos.	Y crecerán como hierba bien regada, como álamos a la orilla de los ríos.	Creecerán como en medio de hierbas, como álamos junto a corrientes de aguas.
5	Este dirá: Yo soy de Jehová; el otro se llamará del nombre de Jacob, y otro escribirá con su mano: A Jehová, y se apellidará con el nombre de Israel.	Este dirá: "Yo soy de Jehová". Otro se pondrá por nombre Jacob, y otro escribirá con su mano: "A Jehová", y se apellidará con el nombre de Israel.	Uno dirá: 'Pertenezco al Señor'; otro llevará el nombre de Jacob, y otro escribirá en su mano: 'Yo soy del Señor', y tomará para sí el nombre de Israel."	Uno dirá: 'Yo soy del Señor'; otro se llamará descendiente de Jacob, y otro se grabará en la mano: 'Propiedad del Señor', y añadirá el nombre de Israel al suyo propio."	El uno dirá: "Yo soy de Yahvé", el otro llevará el nombre de Jacob. Un tercero escribirá en su mano: "De Yahvé" y se le llamará Israel."
6	Así dice Jehová Rey de Israel, y su Redentor, Jehová de los ejércitos: Yo soy el primero, y yo soy el postero, y fuera de mí no hay Dios.	"Así dice Jehová, Rey de Israel y su Redentor, Jehová de los ejércitos: Yo soy el primero y yo soy el último, y fuera de mí no hay Dios.	«Así dice el Señor, el Señor Todopoderoso, rey y redentor de Israel: "Yo soy el primero y el último; fuera de mí no hay otro dios.	El Señor, el rey y libertador de Israel, el Señor todopoderoso, dice: "Yo soy el primero y el último; fuera de mí no hay otro dios.	Así dice Yahvé el rey de Israel, y su redentor, Yahvé Sebaot: "Yo soy el primero y el último, fuera de mí, no hay ningún dios.
7	¿Y quién proclamará lo venidero, lo declarará, y lo pondrá en orden delante de mí, como hago yo desde que establecí el pueblo antiguo? Anúncienles lo que viene, y lo que está por venir.	¿Y quién proclamará lo venidero, lo declarará y lo pondrá en orden delante de mí, como hago yo desde que establecí el pueblo antiguo? ¿Que les anuncien lo que viene, lo que está por venir!	¿Quién es como yo? Que lo diga. Que declare lo que ha ocurrido desde que establecí a mi antiguo pueblo; que exponga ante mí lo que está por venir, ¡que anuncie lo que va a suceder!	¿Quién hay igual a mí? Que hable y me lo explique. ¿Quién ha anunciado desde el principio el futuro, y dice lo que está por suceder?	¿Quién como yo? Que se levante y hable. Que lo anuncie y argumente contra mí; desde que fundé un pueblo eterno, cuanto sucede, que lo diga, y las cosas del futuro, que las revele.
8	No temáis, ni os amedrentéis; ¿no te lo hice oír desde la antigüedad, y te lo dije? Luego vosotros sois mis testigos. No hay Dios sino yo. No hay Fuerte; no conozco ninguno.	No temáis ni os amedrentéis. ¿No te lo hice oír desde la antigüedad y te lo dije? Luego vosotros sois mis testigos. ¡No hay Dios sino yo! ¡No hay Roca, no conozco ninguna!"	No tiemblen ni se asusten. ¿Acaso no lo anuncié y profeticé hace tiempo? Ustedes son mis testigos. ¿Hay algún Dios fuera de mí? No, no hay otra Roca; no conozco ninguna.»	Pero, ¡ánimo, no tengáis miedo! Yo así lo dije y lo anuncié desde hace mucho, y vosotros sois mis testigos. ¿Hay acaso otro dios fuera de mí? No hay otro refugio; no conozco ninguno."	No tembléis ni temáis; ¿no lo he dicho y anunciado desde hace tiempo? Vosotros sois testigos; ¿hay otro dios fuera de mí? ¡No hay otra Roca, yo no la conozco!"

9	Los formadores de imágenes de talla, todos ellos son vanidad, y lo más precioso de ellos para nada es útil; y ellos mismos son testigos para su confusión, de que los ídolos no ven ni entienden.	Los que modelan imágenes de talla, todos ellos son nada, y lo más precioso de ellos para nada es útil; y ellos mismos, para su confusión, son testigos de que los ídolos no ven ni entienden.	Los que fabrican ídolos no valen nada; inútiles son sus obras más preciadas. Para su propia vergüenza, sus propios testigos no ven ni conocen.	Ninguno de los que hacen ídolos vale nada, y para nada sirven los ídolos que ellos tanto estiman. Los que les dan culto son ciegos y estúpidos, y por eso quedarán en ridículo.	¡Escultores de ídolos! Todos ellos son vacuidad; de nada sirven sus obras más estimadas; sus testigos nada ven y nada saben, y por eso quedarán abochornados.
10	¿Quién formó un dios, o quién fundió una imagen que para nada es de provecho?	¿Quién fabrica un dios o quién funde una imagen que para nada es de provecho?	¿Quién modela un dios o funde un ídolo, que no le sirve para nada?	El que funde una estatua para adorarla como a un dios, pierde su tiempo.	¿Quién modela un dios o funde un ídolo, sin esperar una ganancia?
11	He aquí que todos los suyos serán avergonzados, porque los artifices mismos son hombres. Todos ellos se juntarán, se presentarán, se asombrarán, y serán avergonzados a una.	Todos los suyos serán avergonzados, porque los artifices mismos son seres humanos. Todos ellos se juntarán, se presentarán, se asombrarán y serán a una avergonzados.	Todos sus devotos quedarán avergonzados; ¡simples mortales son los artesanos! Que todos se reúnan y comparezcan; ¡aterrados y avergonzados quedarán todos ellos!	Todos los que la adoren quedarán en ridículo. Los que fabrican ídolos son simples hombres. Si todos juntos se presentaran a juicio, quedarían humillados y llenos de terror.	Mas ved que todos sus devotos quedarán abochornados, y sus artifices, que no son más que hombres; se reunirán todos y comparecerán; y todos temblarán avergonzados.
12	El herrero toma la tenaza, trabaja en las ascuas, le da forma con los martillos, y trabaja en ello con la fuerza de su brazo; luego tiene hambre, y le faltan las fuerzas; no bebe agua, y se desmaya.	El herrero toma la tenaza, trabaja en las brasas, le da forma con los martillos y trabaja en ello con la fuerza de su brazo; luego tiene hambre y le faltan las fuerzas; no bebe agua, y se desmaya.	El herrero toma una herramienta, y con ella trabaja sobre las brasas; con martillo modela un ídolo, con la fuerza de su brazo lo forja. Siente hambre, y pierde las fuerzas; no bebe agua, y desfallece.	Veamos qué hace el herrero: toma su cincel y, después de calentar el metal entre las brasas, le da forma a golpes de martillo. Lo trabaja con su fuerte brazo. Pero si el herrero no come, se le acaba la fuerza, y si no bebe agua, se cansa.	El forjador trabaja en las brasas, configura a golpe de martillo, ejecuta su obra a fuerza de brazo; pasa hambre y se extenua; no bebe agua y queda agotado.
13	El carpintero tiende la regla, lo señala con almagre, lo labra con los cepillos, le da figura con el compás, lo hace en forma de varón, a semejanza de hombre hermoso, para tenerlo en casa.	El carpintero tiende la regla, lo diseña con almagre, lo labra con los cepillos, le da figura con el compás, lo hace en forma de varón, a semejanza de un hermoso hombre, para tenerlo en casa.	El carpintero mide con un cordel, hace un boceto con un estilete, lo trabaja con el escoplo y lo traza con el compás. Le da forma humana; le imprime la belleza de un ser humano, para que habite en un santuario.	O veamos el escultor: toma las medidas con su regla, traza el dibujo con lápiz y compás, y luego lo trabaja con escoplo; así hace una estatua dándole la figura de una persona e imitando la belleza humana, y luego la instala en un templo.	El escultor tallista toma la medida, hace un diseño con el lápiz, trabaja con la gubia, diseña a compás de puntos y le da figura varonil y belleza humana, para que habite en un templo.
14	Corta cedros, y toma ciprés y encina, que crecen entre los árboles del bosque; planta pino, que se críe con la lluvia.	Corta cedros, toma ciprés y encina, que crecen entre los árboles del bosque; planta un pino, para que crezca con la lluvia.	Derriba los cedros, y escoge un ciprés o un roble, y lo deja crecer entre los árboles del bosque; o planta un pino, que la lluvia hace crecer.	O también, alguien planta cedros y la lluvia los hace crecer; después tendrá cedros para cortar. O si prefiere cipreses o robles, los cuidará en el bosque hasta que sean bien gruesos.	Taló un cedro para sí, o tomó un roble, o una encina y los dejó hacerse grandes entre los árboles del bosque; o plantó un cedro que la lluvia hizo crecer.
15	De él se sirve luego el hombre para quemar, y toma de ellos para calentarse; enciende también el horno, y cuece panes; hace además un dios, y lo adora; fabrica un ídolo, y se arrodilla delante de él.	De él se sirve luego el hombre para quemar, toma de ellos para calentarse; enciende también el horno y cuece panes; hace además un dios y lo adora; fabrica un ídolo y se arrodilla delante de él.	Al hombre le sirve de combustible, y toma una parte para calentarse; enciende un fuego y hornea pan. Pero también labra un dios y lo adora; hace un ídolo y se postra ante él.	Luego la gente los usará para hacer fuego; se llevarán unos trozos para calentarse con ellos, y otros para cocer pan. Y aun con otros trozos harán la estatua de un dios, y se inclinarán ante ella adorándola.	Sirven ellos para que la gente haga fuego. Echan mano de ellos para calentarse. O encienden lumbre para cocer pan. O hacen un dios, al que se adora, un ídolo para inclinarse ante él.
16	Parte del leño quema en el fuego; con parte de él come carne, prepara un asado, y se sacia; después se calienta, y dice: ¡Oh! me he calentado, he visto el fuego;	Una parte del leño la quema en el fuego; con ella prepara un asado de carne, lo come y se sacia. Después se calienta y dice: "¡Ah, me he calentado con este fuego!"	La mitad de la madera la quema en el fuego, sobre esa mitad prepara su comida; asa la carne y se sacia. También se calienta y dice: «¡Ah! Ya voy entrando en calor, mientras contemplo las llamas.»	O también: la mitad de la madera la pone uno a arder en el fuego, y asa carne, se come el asado y queda satisfecho. También se calienta con ella, y dice: "¡Qué bien se está junto al fuego; ya estoy entrando en calor!"	Quema uno la mitad y sobre las brasas asa carne y come el asado hasta hartarse. También se calienta y dice: "¡Ah! ¡me caliento mientras contemplo el resplandor!"
17	y hace del sobrante un dios, un ídolo suyo; se postra delante de él, lo adora, y le ruega diciendo: Librame, porque mi dios eres tú.	Del sobrante hace un dios (un ídolo suyo), se postra delante de él, lo adora y le ruega diciendo: "¡Librame, porque tú eres mi dios!"	Con el resto hace un dios, su ídolo; se postra ante él y lo adora. Y suplicante le dice: «¡Sálvame, pues tú eres mi dios.»	Después, con la madera sobrante, hace la estatua de un dios, se inclina ante ella para adorarla y suplicante le dice: "¡Sálvame, porque tú eres mi dios!"	Y con el resto hace un dios, su ídolo, ante el que se inclina, le adora y le suplica, diciendo: "¡Sálvame, pues tú eres mi dios!"
18	No saben ni entienden; porque cerrados están sus ojos para no ver, y su corazón para no entender.	No saben ni entienden, porque cerrados están sus ojos para no ver y su corazón para no entender.	No saben nada, no entienden nada: sus ojos están velados, y no ven; su mente está cerrada, y no entienden.	Esa gente no sabe, no entienden; tienen los ojos tan ciegos que no pueden ver, y el entendimiento tan cerrado que no pueden comprender.	No saben ni entienden, sus ojos están pegados y no ven; su corazón no comprende.
19	No discurre para consigo, no tiene sentido ni entendimiento para decir: Parte de esto quemé en el fuego,	No reflexiona para sí, no tiene conocimiento ni entendimiento para decir: "Parte de esto quemé en el	Les falta conocimiento y entendimiento; no se ponen a pensar ni a decir: «Usé la mitad para combustible; incluso	No se ponen a pensar, les falta entendimiento para comprender y decir: "La mitad de la madera la puse a arder y en las brasas	No reflexionan, no tienen ciencia ni entendimiento para decirse: "He quemado una mitad, he cocido pan sobre las

	y sobre sus brasas cocí pan, asé carne, y la comí. ¿Haré del resto de él una abominación? ¿Me postraré delante de un tronco de árbol?	fuego, sobre sus brasas cocí pan, asé carne y la comí. ¿Haré del resto de él una abominación? ¿Me postraré delante de un tronco de árbol?"	horneé pan sobre las brasas, asé carne y la comí. ¿Y haré algo abominable con lo que queda? ¿Me postraré ante un pedazo de madera?»	cocí pan, asé carne y me la comí; del resto hice esta cosa detestable, ¡y lo que estoy adorando es un pedazo de palo!"	brasas; he asado carne y la he comido; y ¡voy a hacer con lo restante algo abominable!, ¡voy a inclinarme ante un trozo de madera!
20	De ceniza se alimenta; su corazón engañado le desvía, para que no libre su alma, ni diga: ¿No es pura mentira lo que tengo en mi mano derecha?	De ceniza se alimenta; su corazón engañado lo desvía, para que no libre su alma ni diga: "¿No es pura mentira lo que tengo en mi mano derecha?"	Se alimentan de cenizas, se dejan engañar por su iluso corazón, no pueden salvarse a sí mismos, ni decir: «¡Lo que tengo en mi diestra es una mentira!»	Verdaderamente, es como comer ceniza. Es dejarse engañar por ideas falsas. Esas personas no podrán salvarse, pues no son capaces de entender que lo que tienen en sus manos es pura mentira.	A quien se apega a la ceniza, su corazón engañado le extraña. No salvará su vida. Nunca dirá: "¿Acaso lo que tengo en la mano es engañoso?"
21	Acuérdate de estas cosas, oh Jacob, e Israel, porque mi siervo eres. Yo te formé, siervo mío eres tú; Israel, no me olvidés.	"Acuérdate de estas cosas, Jacob, porque mi siervo eres, Israel. Yo te formé, siervo mío eres tú. ¡Israel, no me olvidés!	«Recuerda estas cosas, Jacob, porque tú eres mi siervo, Israel. Yo te formé, tú eres mi siervo; Israel, yo no te olvidaré.	"Israel, pueblo de Jacob, recuerda que tú eres mi siervo; tú eres mi siervo, pues yo te formé. Israel, no te olvidés de mí.	Recuerda esto, Jacob, y tú, Israel, que eres mi siervo. ¡Yo te he formado, tú eres mi siervo, Israel, yo no te olvidó!
22	Yo deshice como una nube tus rebeliones, y como niebla tus pecados; vuélvete a mí, porque yo te redimí.	Yo deshice como a una nube tus rebeliones y como a una niebla tus pecados; vuélvete a mí, porque yo te redimí".	He disipado tus transgresiones como el rocío, y tus pecados como la bruma de la mañana. Vuelve a mí, que te he redimido.»	Yo he hecho desaparecer tus faltas y pecados, como desaparecen las nubes. Vuélvete a mí, pues yo te he liberado."	He disipado como una nube tus rebeldías, como un nublado tus pecados. ¡Vuélvete a mí, pues te he rescatado!
23	Cantad loores, oh cielos, porque Jehová lo hizo; gritad con júbilo, profundidades de la tierra; prorrumpid, montes, en alabanza; bosque, y todo árbol que en él está; porque Jehová redimió a Jacob, y en Israel será glorificado.	Cantad loores, cielos, porque Jehová lo hizo; gritad con júbilo, profundidades de la tierra. Prorrumpid, montes, en alabanza, y el bosque y todo árbol que hay en él, porque Jehová redimió a Jacob y en Israel será glorificado.	¡Canten de alegría, cielos, que esto lo ha hecho el Señor! ¡Griten con fuerte voz, profundidades de la tierra! ¡Prorrumpen en canciones, montañas; y bosques, con todos sus árboles! Porque el Señor ha redimido a Jacob, Dios ha manifestado su gloria en Israel.	¡Cielo, grita de alegría por lo que el Señor ha hecho! ¡Lanzad vivas, abismos de la tierra! ¡Montañas y bosques, con todos vuestros árboles, gritad llenos de alegría, porque el Señor ha mostrado su gloria liberando a Israel, el pueblo de Jacob!	¡Gritad, cielos, de júbilo, porque Yahvé lo ha hecho! ¡Clamad, profundidades de la tierra! ¡Lanzad gritos de júbilo, montañas, y bosque con todo su arbolado, pues Yahvé ha rescatado a Jacob y manifiesta su gloria en Israel!
24	Así dice Jehová, tu Redentor, que te formó desde el vientre: Yo Jehová, que lo hago todo, que extendiendo solo los cielos, que extendo la tierra por mí mismo;	Así dice Jehová, tu Redentor, que te formó desde el vientre: "Yo Jehová, que lo hago todo, que despliego yo solo los cielos, que extendo la tierra por mí mismo;	«Así dice el Señor, tu Redentor, quien te formó en el seno materno: "Yo soy el Señor, que ha hecho todas las cosas, yo solo desplegué los cielos y expandí la tierra. ¿Quién estaba conmigo?"	Esto dice el Señor, tu libertador, el que te formó desde antes que nacieras: "Yo soy el Señor, creador de todas las cosas; yo extendí el cielo y afirmé la tierra sin que nadie me ayudara.	Así dice Yahvé, tu redentor, el que te formó desde el seno. Yo, Yahvé, lo he hecho todo, yo, solo, extendí los cielos, yo asenté la tierra, sin ayuda alguna.
25	que deshago las señales de los adivinos, y enloquezco a los agoreros; que hago volver atrás a los sabios, y desvanezco su sabiduría.	que deshago las señales de los adivinos y enloquezco a los agoreros; que hago volver atrás a los sabios y desvanezco su sabiduría.	«"Yo frustró las señales de los falsos profetas y ridiculizo a los adivinos; yo hago retroceder a los sabios y convierto su sabiduría en necedad.	Yo no dejo que se cumplan las predicciones de los falsos profetas; yo hago que los adivinos pierdan la razón. Yo hago que los sabios se contradigan y que sus conocimientos resulten pura tontería.	Yo hago que fallen las señales de los magos y que deliren los adivinos; hago retroceder a los sabios y convierto su ciencia en necedad.
26	Yo, el que despierta la palabra de su siervo, y cumple el consejo de sus mensajeros; que dice a Jerusalén: Serás habitada; y a las ciudades de Judá: Reconstruidas serán, y sus ruinas reedificaré;	Yo soy el que despierta la palabra de su siervo y lleva a cabo el plan de sus mensajeros; el que dice a Jerusalén: "Serás habitada", y a las ciudades de Judá: "Serán reconstruidas y reedificaré sus ruinas".	Yo confirmo la palabra de mis siervos y cumplo el consejo de mis mensajeros. Yo digo que Jerusalén será habitada, que los pueblos de Judá serán reconstruidos; y sus ruinas las restauraré.	Pero hago que se cumplan las palabras de mis siervos y que salgan bien los planes de mis enviados. Yo declaro que Jerusalén volverá a ser habitada y que las ciudades de Judá serán reconstruidas. Yo haré que se levanten de sus ruinas.	Yo confirmo la palabra de mi siervo y hago que triunfe el proyecto de mis mensajeros. Yo digo a Jerusalén: "Serás habitada", y a las ciudades de Judá: "Seréis reconstruidas." ¡Yo levantaré sus ruinas!
27	que dice a las profundidades: Secaos, y tus ríos harán secar;	Yo soy el que dice a las profundidades: "¡Secaos! ¡Yo haré secar tus ríos!"	Yo mando que se seque lo profundo del mar, y ordeno que se sequen sus corrientes.	Yo puedo ordenar que se seque el océano y que sus ríos se queden sin agua.	Yo digo al abismo: "¡Sécate! Yo desecaré tus ríos."
28	que dice de Ciro: Es mi pastor, y cumplirá todo lo que yo quiero, al decir a Jerusalén: Serás edificada; y al templo: Serás fundado.	Yo soy el que dice de Ciro: "Es mi pastor y cumplirá todo lo que yo quiero, al decir a Jerusalén: Serás edificada, y al templo: Serán puestos tus cimientos".	Yo afirmo que Ciro es mi pastor, y dará cumplimiento a mis deseos; dispondrá que Jerusalén sea reconstruida, y que se repongan los cimientos del templo."»	Yo digo a Ciro: "Tú eres mi pastor, tú harás todo lo que yo quiero"; y digo a Jerusalén: "Tú serás reconstruida", y al templo: "Se pondrán tus cimientos."	Yo soy el que dice a Ciro: "Tú eres mi pastor y darás cumplimiento a todos mis deseos, cuando digas de Jerusalén: "Que sea reconstruida" y del santuario: "¡Echa los cimientos!"
	© 1960 Soc. Bíblicas Unidas	© 1995 Soc. Bíblicas Unidas	© 1973, 1978, 1994 International Bible Society	© 1994, 2002 Sociedades Bíblicas Unidas	© 1976 3era. Edición

Comentario Bíblico

Versículo 1.

 *Israel, a quien yo escogí.*

- Ver comentario de cap. 43:10. Después de reprender a su pueblo por sus pecados (cap. 43:22-28), el Señor pronuncia palabras de consuelo y ánimo. Israel debe recordar que es Dios quien lo escogió y lo ama, y tiene de él misericordia y lo salva.

Versículo 2.

 *Jesurún.*


- Nombre poético de Israel, que significa "el recto" (ver comentario de Deuteronomio 32:15). Dios recuerda a Israel que lo ha escogido para que sea "gente santa" y obedezca a su voz (Éxodo 19:5-6).

Versículo 3.

 *Derramaré aguas.*

- La primera parte del versículo es simbólica, y se explica en la segunda parte. Se compara el derramamiento del Santo Espíritu de Dios con las refrescantes lluvias (Joel 2:23, 28-29). El "sequedal" representa a los que tienen sed de Dios y de su justicia (Salmo 42:1-2; Mateo 5:6; Juan 4:13-14).

Versículo 4.

 *Como sauces.*


- Las personas sobre quienes se derramaría el Espíritu de Dios florecerían como árboles junto a corrientes de aguas (Salmo 1:3; Jeremías 17:8; Ezequiel 47:12).

Versículo 6.


 *Rey de Israel.*

- En este pasaje se exponen algunos de los atributos más notables de Dios. Él es (1) Jehová, (2) Rey de Israel, (3) Redentor de Israel, (4) Comandante de los ejércitos celestiales, (5) el Eterno, el "primero" y el "postreros" y (6) el único Dios verdadero. En los vers. 9-20 Isaías hace notar el contraste entre Dios y los ídolos.

Versículo 7.


 *¿Y quién?*

- Hebreo "¿Quién como yo?" (BJ). Dios es quien ordena y dispone los asuntos terrenales. Él es quien designó a Israel para que fuera un pueblo justo y eterno. Todo esto demuestra que el verdadero Dios, pues los ídolos no pueden hacer lo que él ha hecho (ver comentario de cap. 41:4, 21-26).

 *Después que establecí.*

- Dios afirma ser el único capaz de predecir el futuro y desafía a otros dioses a hacer lo mismo. "¿Quién como yo? Que se levante y hable. Que se anuncie y argumente contra mí. ¿Quién ha hecho oír desde antiguo las cosas futuras y nos ha revelado lo que va a suceder?" (BJ).

Versículo 8.

 *No temáis.*

- Ver comentario de cap. 41:10.

 *No hay Fuerte.*

- Hebreo *tsur*, "no hay roca". Nombre bíblico común empleado para designar a Dios. Hace notar su permanencia y su fuerza (ver Deuteronomio 32:4; 2 Samuel 22:3; 23:3; Salmo 18:2; cf. Isaías 26:4). Israel no tiene nada que temer mientras Dios sea su fuerza y defensa.

Versículo 9.

 *Vanidad.*

- Hebreo *tóhu*, "nada", "vacío" (ver comentario de Génesis 1:2; Isaías 41:29).


 *Lo más precioso de ellos.*

- Aquellas cosas en las cuales se deleitan, sobre todo lo que se refiere al culto idolátrico.

 *Ellos mismos son testigos.*

- Los ídolos ciegos e insensibles dan testimonios de que son ciegos y nada saben.

Versículo 14.

 *Con la lluvia.*

- Los hombres pueden plantar la semilla de la cual brota el árbol, pero sólo Dios puede hacerla crecer. Sin el poder divino no habría árbol del cual tallar un ídolo.

Versículo 15.


 *Hace además un dios.*

- Es una decisión arbitraria que un pedazo de madera se emplee para hacer un ídolo y otro se use como combustible.

Versículo 16.

 *Parte del leño quema.*

- ¡Qué necedad fabricar un ídolo de algo que el hombre mismo puede destruir!

 *Prepara un asado y se sacia.*


- El rollo 1QIs^a de los Manuscritos del Mar Muerto dice: "y se sienta sobre su carbón caliente".

Versículo 17.


 *Líbrame.*

- La madera no podría haberse librado a sí misma del fuego si el hombre hubiera escogido quemarla en vez de adorarla. Qué necedad la del hombre que emplea la mayor parte de la madera como combustible y luego confecciona un ídolo con lo que sobra, y finalmente espera que ese dios tenga fuerza e inteligencia para salvarle la vida.

Versículo 18.


 *No saben.*

- Los hombres que adoran imágenes tienen poco conocimiento. Sus necios corazones están entenebrecidos, y aunque crean ser sabios son tontos (Romanos 1:21-23).

 *Cerrados están sus ojos.*


- Ver comentario de cap. 6:9-10.

Versículo 19.

 *Tronco del árbol.*

- O "trozo de madera". El que adora a un ídolo, tan sólo rinde reverencia a un pedazo de madera. Le habla, se inclina ante él, sin pensar que sería igualmente sensato si presentara sus pedidos a una vara o al poste de una puerta.

Versículo 20.

 *De ceniza se alimenta.*


- Qué necedad sería el alimentarse de cenizas, esperando nutrirse de ellas. Es igualmente necia la idea de que un ídolo puede beneficiar al hombre.

Versículo 21.

 *Acuérdate de estas cosas.*


- Dios pide a Israel que preste atención a lo que ha dicho acerca de la necedad de adorar ídolos. Israel pertenece a Dios, y debe servirle.

Versículo 22.

 *Como una nube.*


- Así como el sol y el viento dispersan las nubes, en la misma forma Dios hace desaparecer las transgresiones de su pueblo.

Versículo 23.


 *Cantad loores, oh cielos.*

- Aquí se emplea la imagen de los "cielos" y las "profundidades de la tierra" para representar a todo el mundo (ver comentario de 40:22). No sólo Israel, sino también toda la tierra debe regocijarse en el conocimiento del amor y de la gracia de Dios.

Versículo 24.

 *Que lo hago todo.*

- Ver comentario de cap. 40:12, 22, 26, 28.

 *Los cielos.*

- Ver comentario de cap. 34:4; 40:22.

Versículo 25.

 *Señales.*

- Hebreo 'oth, "señal", "augurio". Aquí se emplea la palabra usada para designar las señales que dan los sabios paganos para justificar sus pretensiones. Dios quería confundir la sabiduría de estos paganos y demostrar la falsedad de sus palabras.

 *Enloquezco.*

- No en un sentido literal, sino haciéndolos necios. Cuando sus predicciones no se cumplen, quedará al descubierto toda su necedad.

Versículo 26.

 *El que despierta la palabra.*

- Mejor, "el que confirma la palabra" (VM). Así como Dios revela la necesidad de los falsos profetas, así también confirma la integridad de los verdaderos profetas, cuyas predicciones se cumplen (ver comentario de cap. Jeremías 28:9).

☞ *Su siervo.*

- En este caso, quizá se refiera a Isaías (ver comentario de Jeremías 41:8).

☞ *Serás habitada.*

- Más de un siglo antes de que Jerusalén fuera tomada por Nabucodonosor y de que su pueblo fuera llevado al cautiverio, Dios predijo su restauración. Esta es una predicción notabilísima, y de un contraste sorprendente con la profecía acerca de la caída de la ciudad de Babilonia, la cual finalmente quedaría tan completamente desolada como Sodoma y Gomorra, y nunca más sería habitada (cap. 13:19-20).

📖 **Versículo 27.**

☞ *Las profundidades.*

- Hebreo *tsulah*, "profundidad [de océano o de río]". Esta es la única vez que se emplea esta palabra en el Antiguo Testamento. Esta predicción se cumplió cuando Ciro desvió las aguas del Éufrates con el propósito de que sus soldados pudieran entrar en Babilonia. Jeremías presentó predicciones similares con referencia a la caída de Babilonia, comparando esta caída con el secamiento del río Éufrates (ver com. Jeremías 50:38; 51:36; cf. Apocalipsis 16:12).

📖 **Versículo 28.**

☞ *Ciro.*

- Esta es una profecía notable pues menciona a Ciro por su nombre siglo y medio antes de que él naciera, y predice su notable participación en la liberación de los judíos (en 1 Reyes 13:2 aparece una profecía dada por anticipado con frecuencia a la reforma de Josías). Ciro debe haberse maravillado mucho al enterarse de que su nombre apareciera en una profecía judía, en la que se describía la toma de Babilonia y se predecía su política para con los cautivos judíos, siglo y medio antes de que él naciera (ver *Profetas y reyes*, p. 408).

☞ *Mi pastor.*

- Al derrotar a Babilonia y liberar a los judíos, Ciro hizo por el Israel literal lo que Cristo hará por todos sus escogidos cuando destruya a la Babilonia simbólica y libere a su pueblo del dominio de ella (Apocalipsis 18:2-4, 20; 19:1-2).

☞ *Serás edificada.*

- Poco después de tomar la ciudad de Babilonia, Ciro proclamó el decreto que permitió que los judíos cautivos regresaran a su patria y reconstruyeran el templo (2 Crónicas 36:22-23; ver comentario de Esdras 1:1-4).

COMENTARIOS DE ELENA G. DE WHITE

- Isaías 44:2-3 *El ministerio de curación*, p. 86
- Isaías 44:3 *El camino a Cristo*, p. 94; *El Deseado de todas las gentes*, p.31; *Patriarcas y profetas*, p. 439; *Testimonies for the Church*, tomo 5, p. 729
- Isaías 44:4-5 *Profetas y reyes*, p. 275
- Isaías 44:20 *Profetas y reyes*, p. 279
- Isaías 44:21-22 *Profetas y reyes*, p. 237
- Isaías 44:21-23 *Testimonios para los ministros*, p. 488
- Isaías 44:22 *El camino a Cristo*, p. 53; *Consejos para los maestros*, p. 185; *El ministerio de curación*, p. 85; *Profetas y reyes*, p. 236; *Palabras de vida del gran Maestro*, pp. 188-189
- Isaías 44:23 *El ministerio de curación*, p. 22
- Isaías 44:24 *Profetas y reyes*, p. 234
- Isaías 44:28 *Profetas y reyes*, p. 404

ISAÍAS 45

Bosquejo

Isaías 45:1-4 Dios llama a Ciro por amor a su pueblo;
Isaías 45:5-19 por su omnipotencia exige obediencia,
Isaías 45:20-25 y muestra que es vanidad el poder salvador de los ídolos.

TEXTO BÍBLICO

(Cuadro comparativo del texto bíblico en diferentes versiones)

El Comentario Bíblico Adventista basa su desarrollo en la versión Reina – Valera (revisión de 1960)

Vs.	Reina Valera 1960 (RVR60)	Reina Valera 1995 (RVR95)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Dios Habla Hoy (DHH)	La Biblia de Jerusalén (BJ)
1	Así dice Jehová a su ungi-do, a Ciro, al cual tomé yo por su mano derecha, para sujetar naciones delante de él y desatar lomos de re-yes; para abrir delante de él puertas, y las puertas no se cerrarán:	"Así dice Jehová a su un-gido, a Ciro, al cual tomé yo por su mano derecha para sujetar naciones de-lante de él y desatar lomos de reyes; para abrir puer-tas delante de él, puertas que no se cerrarán:	Así dice el Señor a Ciro, su ungi-do, a quien tomé de la mano derecha para someter a su dominio las naciones y despojar de su armadura a los reyes, para abrir a su pa-so las puertas y dejar abier-tas las entradas:	El Señor consagró a Ciro como rey, lo tomó de la mano para que dominara las naciones y desarmara a los reyes. El Señor hace que delante de Ciro se abran las puertas de las ciuda-des sin que nadie pueda cerrár-selas. Y ahora le dice:	Así dice Yahvé a su Ungido Ciro, a quien he tomado de la diestra para someter ante él a las naciones y desceñir las cinturas de los reyes, para abrir ante él los batientes de modo que no queden cerra-das las puertas.
2	Yo iré delante de ti, y ende-rezaré los lugares torcidos; quebrantaré puertas de bronce, y cerrojos de hierro haré pedazos;	Yo iré delante de ti y ende-rezaré los lugares torcidos; quebrantaré puertas de bronce y haré pedazos ce-rojos de hierro.	«Marcharé al frente de ti, y allanaré las montañas; haré pedazos las puertas de bron-ce y cortaré los cerrojos de hierro.	"Yo iré delante de ti, derribaré las alturas, romperé las puertas de bronce y haré pedazos las barras de hierro.	Yo marcharé delante de ti y allanaré las pendientes. Que-braré los batientes de bronce y romperé los cerrojos de hie-rra.
3	y te daré los tesoros es-condidos, y los secretos muy guardados, para que sepas que yo soy Jehová, el Dios de Israel, que te pongo nombre.	Te daré los tesoros escon-didos y los secretos muy guardados, para que sepas que yo soy Jehová, el Dios de Israel, que te pongo nombre.	Te daré los tesoros de las ti-nieblas, y las riquezas guar-dadas en lugares secretos, para que sepas que yo soy el Señor, el Dios de Israel, que te llama por tu nombre.	Te entregaré tesoros escon-di-dos, riquezas guardadas en lu-gares secretos, para que sepas que yo soy el Señor, el Dios de Israel, que te llama por tu nombre.	Te daré los tesoros ocultos y las riquezas escondidas, para que sepas que yo soy Yahvé, el Dios de Israel, que te llamo por tu nombre.
4	Por amor de mi siervo Ja-cob, y de Israel mi escogi-do, te llamé por tu nombre; te puse sobrenombre, aun-que no me conociste.	Por amor de mi siervo Ja-cob, de Israel, mi escogido, te llamé por tu nombre; te puse un nombre insigne, aunque no me has conoci-do.	Por causa de Jacob mi sier-vo, de Israel mi escogido, te llamo por tu nombre y te con-fiero un título de honor, aun-que tú no me conoces.	Por consideración a mi siervo Jacob, al pueblo de Israel, que he elegido, te he llamado por tu nombre y te he dado el título de honor que tienes, sin que tú me conocieras.	A causa de mi siervo Jacob y de Israel, mi elegido, te he llamado por tu nombre y te he ennoblecido, sin que tú me conozcas.
5	Yo soy Jehová, y ninguno más hay; no hay Dios fuera de mí. Yo te ceñiré, aunque tú no me conociste,	Yo soy Jehová y no hay ningún otro. No hay Dios fuera de mí. Yo te ceñiré, aunque tú no me has co-nocido,	Yo soy el Señor, y no hay otro; fuera de mí no hay nin-gún Dios. Aunque tú no me conoces, te fortaleceré,	Yo soy el Señor, no hay otro; fuera de mí no hay Dios. Yo te he preparado para la lucha sin que tú me conocieras,	Yo soy Yahvé, no hay ningún otro; fuera de mí ningún dios existe. Yo te he ceñido, sin que tú me conozcas,
6	para que se sepa desde el nacimiento del sol, y hasta donde se pone, que no hay más que yo; yo Jehová, y ninguno más que yo,	para que se sepa desde el nacimiento del sol hasta donde se pone, que no hay más que yo. Yo soy Jeho-vá, y no hay ningún otro.	para que sepan de oriente a occidente que no hay ningún otro fuera de mí. Yo soy el Señor, y no hay ningún otro.	para que sepan todos, de orien-te a occidente, que fuera de mí no hay ningún otro. Yo soy el Señor, no hay otro.	para que se sepa desde el sol levante hasta el poniente, que todo es nada fuera de mí. Yo soy Yahvé, no ningún otro;
7	qué formo la luz y creo las tinieblas, que hago la paz y creo la adversidad. Yo Jehová soy el que hago todo esto.	Yo formo la luz y creo las tinieblas, hago la paz y creo la adversidad. Solo yo, Jehová, soy el que ha-go todo esto.	Yo formo la luz y creo las ti-nieblas, traigo bienestar y creo calamidad; Yo, el Señor, hago todas estas cosas.	Yo creo la luz y la oscuridad, produzco el bienestar y la des-gracia. Yo, el Señor, hago todas estas cosas.	yo modelo la luz y creo la ti-niebla, yo hago la dicha y creo la desgracia, yo soy Yahvé, el que hago todo esto.
8	Rociad, cielos, de arriba, y las nubes destilen la justi-cia; ábrase la tierra, y pro-dúzcanse la salvación y la justicia; háganse brotar juntamente. Yo Jehová lo he creado.	"Rociad, cielos, desde arri-aba, y las nubes destilen la justicia; ábrase la tierra y prodúzcanse la salvación y la justicia; háganse brotar juntamente. Yo, Jehová, lo he creado.	«¡Destilen, cielos, desde lo al-to! ¡Nubes, hagan llover justi-cia! ¡Que se abra la tierra de-par en par! ¡Qué brote la sal-vación! ¡Que crezca con ella la justicia! Yo, el Señor, lo he creado.»	"Yo enviaré de lo alto mi victo-ria, como rocío del cielo y lluvia de las nubes, y la tierra la recibi-rá; como fruto producirá la sal-vación, y a su lado florecerá la justicia."	Destilad, cielos, como rocío de lo alto, derramad, nubes, la victoria. Ábrase la tierra y pro-duzca salvación, y germine juntamente la justicia. Yo, Yahvé, lo he creado.

9	¡Ay del que pleitea con su Hacedor! ¡el tiesto con los tiestos de la tierra! ¿Dirá el barro al que lo labra: ¿Qué haces?; o tu obra: ¿No tiene manos?	"¡Ay del que, no siendo más que un tiesto como cualquier tiesto de la tierra, pleitea con su Hacedor! ¿Dirá el barro al que lo modela: "¿Qué haces?", o: "Tu obra, ¿no tiene manos?"?	¡Ay del que contiene con su Hacedor! ¡Ay del que no es más que un tiesto entre los tiestos de la tierra! ¿Acaso el barro le reclama al alfarero: «¡Fíjate en lo que haces! ¡Tu vasija no tiene agarraderas!»?	Una vasija de barro, igual a otra cualquiera, no se pone a discutir con quien la hizo. El barro no dice al que lo trabaja: "¿Qué estás haciendo?", ni el objeto hecho por él le dice: "Tú no sabes trabajar."	¡Ay de quien litiga con el que la ha modelado, la vasija entre las vasijas de barro! ¿Dice la arcilla al que la modela: "¿Qué haces tú?", y "¿Tu obra no está hecha con destreza?"
10	¡Ay del que dice al padre: ¿Por qué engendraste? y a la mujer: ¿Por qué diste a luz?	¡Ay del que dice al padre: "¿Por qué engendraste?", y a la mujer: "¿Por qué diste a luz?"!	¡Ay del que le reprocha a su padre: «¡Mira lo que has engendrado!»! ¡Ay del que le reclama a su madre: «¡Mira lo que has dado a luz!»!	Tampoco puede un hijo reprochar a sus padres el haberlo traído a este mundo.	¡Ay del que dice a su padre!: "¿Qué has engendrado?", y a su madre: "¿Qué has dado a luz?"
11	Así dice Jehová, el Santo de Israel, y su Formador: Preguntadme de las cosas por venir; mandadme acerca de mis hijos, y acerca de la obra de mis manos.	Así dice Jehová, el Santo de Israel, el que lo formó: "Preguntadme de las cosas por venir; mandadme acerca de mis hijos y acerca de la obra de mis manos.	Así dice el Señor, el Santo de Israel, su artifice: «¿Van acaso a pedirme cuentas del futuro de mis hijos, o a darme órdenes sobre la obra de mis manos?	El Señor, el Dios Santo de Israel, quien lo formó, dice: "¿Vais acaso a pedirme cuentas de mis hijos, o a darme lecciones de cómo hacer mis cosas?	Así dice Yahvé, el Santo de Israel y su modelador: "¿Vais a pedirme señales acerca de mis hijos y a darme órdenes acerca de la obra de mis manos?
12	Yo hice la tierra, y creé sobre ella al hombre. Yo, mis manos, extendieron los cielos, y a todo su ejército mandé.	Yo hice la tierra y creé sobre ella al ser humano. Yo, mis manos, desplegaron los cielos y pongo en orden todo su ejército.	Yo hice la tierra, y sobre ella formé a la humanidad. Mis propias manos extendieron los cielos, y di órdenes a sus constelaciones.	Yo creé la tierra y sus habitantes, extendí el cielo con mis manos y mandé que aparecieran todos los astros.	Yo hice la tierra y creé al hombre en ella. Yo extendí los cielos con mis manos y doy órdenes a todo su ejército.
13	Yo lo desperté en justicia, y enderezaré todos sus caminos; él edificará mi ciudad, y soltará mis cautivos, no por precio ni por dones, dice Jehová de los ejércitos.	Yo lo desperté en justicia y enderezaré todos sus caminos; él edificará mi ciudad y soltará a mis cautivos; no por precio ni por dones", dice Jehová de los ejércitos.	Levantaré a Ciro en justicia; allanaré todos sus caminos. Él reconstruirá mi ciudad y pondrá en libertad a mis cautivos, pero no por precio ni soborno. Lo digo yo, el Señor Todopoderoso.»	Yo hice aparecer a Ciro para que triunfe, y voy a hacerle fáciles todos sus caminos; él reconstruirá mi ciudad y dejará en libertad a mis desterrados, sin exigir pago ni compensación." El Señor todopoderoso ha hablado.	Yo le he suscitado para la victoria y he allanado todos sus caminos. Él reconstruirá mi ciudad y enviará a mis deportados sin rescate y sin recompensa", dice Yahvé Sebaot.
14	Así dice Jehová: El trabajo de Egipto, las mercaderías de Etiopía, y los sabeos, hombres de elevada estatura, se pasarán a ti y serán tuyos; irán en pos de ti, pasarán con grillos; te harán reverencia y te suplicarán diciendo: Ciertamente en ti está Dios, y no hay otro fuera de Dios.	Así dice Jehová: "El trabajo de Egipto, las mercaderías de Etiopía y los sabeos, hombres de elevada estatura, se pasarán a ti y serán tuyos; irán en pos de ti, pasarán encadenados, te harán reverencia y te suplicarán diciendo: "Ciertamente en ti está Dios, y no hay otro fuera de Dios.	Así dice el Señor: «Los productos de Egipto y la mercancía de Cus, pasarán a ser de tu propiedad: los sabeos, hombres de elevada estatura, marcharán detrás de ti en cadenas. Se inclinarán en tu presencia, y suplicantes te dirán: "Hay un solo Dios, no hay ningún otro, y ese Dios está contigo.»	El Señor dice a Israel: "Los campesinos de Egipto, los comerciantes de Etiopía y la gente de Sabá, de alta estatura, se rendirán a ti y serán tus esclavos; irán encadenados detrás de ti, se arrodillarán delante de ti y te suplicarán: "Ciertamente que Dios está entre vosotros, y no hay más, no hay otro dios."	Así dice Yahvé: Los productos de Egipto, el comercio de Cus y los sebaítas, de elevada estatura, vendrán a ti y tuyos serán. Irán detrás de ti, encadenados, ante ti se postrarán, y te suplicarán: "Solo en ti hay Dios, no hay ningún otro, no hay más dioses."
15	Verdaderamente tú eres Dios que te encubres, Dios de Israel, que salvas.	Verdaderamente tú eres Dios que te ocultas, Dios de Israel, que salvas".	Tú, Dios y salvador de Israel, eres un Dios que se oculta.	Sin embargo, tú eres un Dios invisible, Dios salvador de Israel.	De cierto que tú eres un dios oculto, el Dios de Israel, salvador.
16	Confusos y avergonzados serán todos ellos; irán con afrenta todos los fabricantes de imágenes.	Avergonzados y afrentados serán todos ellos; afrentados irán todos los que fabrican imágenes.	Todos los que hacen ídolos serán avergonzados y humillados, y juntos marcharán con su humillación.	Todos los que hacen ídolos quedarán avergonzados, humillados y en ridículo.	Quedarán abochornados, afrentados, marcharán con ignominia los fabricantes de ídolos.
17	Israel será salvo en Jehová con salvación eterna; no os avergonzaréis ni os afrentaréis, por todos los siglos.	Israel será salvo en Jehová con salvación eterna; nunca jamás os avergonzaréis ni seréis afrentados".	Pero Israel será salvada por el Señor con salvación eterna; y nunca más volverá a ser avergonzada ni humillada.	Pero a Israel lo salvó el Señor, lo salvó para siempre y jamás será avergonzado ni humillado.	Israel será salvado por Yahvé, con salvación perpetua. No quedaréis abochornados ni afrentados nunca jamás.
18	Porque así dijo Jehová, que creó los cielos; él es Dios, el que formó la tierra, el que la hizo y la compuso; no la creó en vano, para que fuese habitada la creó: Yo soy Jehová, y no hay otro.	Porque así dice Jehová, que creó los cielos. Él es Dios, el que formó la tierra, el que la hizo y la compuso. No la creó en vano, sino para que fuera habitada la creó: "Yo soy Jehová y no hay otro.	Porque así dice el Señor, el que creó los cielos; el Dios que formó la tierra, que la hizo y la estableció; que no la creó para dejarla vacía, sino que la formó para ser habitada: «Yo soy el Señor, y no hay ningún otro.	El creador del cielo, el que es Dios y Señor, el que hizo la tierra y la formó, el que la afirmó, el que la creó, no para que estuviera vacía sino para que tuviera habitantes, dice: "Yo soy el Señor, y no hay otro.	Pues así dice Yahvé, creador de los cielos, él, que es Dios, plasmador de la tierra y su hacedor, él, que la ha fundamentado, y no la creó caótica, sino que para ser habitada la plasmó: "Yo soy Yahvé, no existe ningún otro.
19	No hablé en secreto, en un lugar oscuro de la tierra; no dije a la descendencia de Jacob: En vano me buscáis. Yo soy Jehová, que hablo justicia, que anuncio rectitud.	No hablé en secreto, en un lugar oscuro de la tierra; no dije a la descendencia de Jacob: "En vano me buscáis". Yo soy Jehová, que hablo justicia, que anuncio rectitud.	Desde ningún lugar de esta tierra tenebrosa les he hablado en secreto. Ni he dicho a los descendientes de Jacob: "Búsquenme en el vacío." "Yo, el Señor, digo lo que es justo, y declaro lo que es recto.	Yo no hablo en secreto ni en lugares oscuros de la tierra. No digo a los descendientes de Jacob: 'Buscadme donde no hay nada.' Yo, el Señor, hablo la verdad, digo lo que es justo.	No he hablado en oculto ni en lugar tenebroso. No he dicho al linaje de Jacob: Buscadme en el caos. Yo soy Yahvé, que digo lo que es justo y anuncio lo que es recto."
20	Reuníos, y venid; juntaos todos los sobrevivientes de	¡Reuníos y venid! ¡Acercaos todos los sobrevivien-	«Reúnanse, fugitivos de las naciones; congrégnense y	"Reuníos y venid, acercaos todos los sobrevivientes de los	Apíñaos y venid, acercaos juntos, escapados de las na-

	entre las naciones. No tienen conocimiento aquellos que erigen el madero de su ídolo, y los que ruegan a un dios que no salva.	tes de entre las naciones! No tienen conocimiento aquellos que erigen su ídolo de madera, y los que ruegan a un dios que no salva.	vengan. Ignorantes son los que cargan ídolos de madera y oran a dioses que no pueden salvar.	pueblos. Son unos ignorantes quienes llevan en procesión sus ídolos de madera y se ponen a orar a un dios que no puede salvarlos.	ciones. Necios los que pasean la madera de sus ídolos, y suplican a un dios que no salva.
21	Proclamad, y hacedlos acercarse, y entren todos en consulta: ¿quién hizo oír esto desde el principio, y lo tiene dicho desde entonces, sino yo Jehová? Y no hay más Dios que yo; Dios justo y Salvador; ningún otro fuera de mí.	Declarad, exponed pruebas y entrad todos en consulta. ¿Quién hizo oír esto desde el principio y lo tiene dicho desde entonces, sino yo, Jehová? Y no hay más Dios que yo, Dios justo y salvador. No hay otro fuera de mí.	Declaran y presenten sus pruebas, deliberen juntos. ¿Quién predijo esto hace tiempo, quién lo declaró desde tiempos antiguos? ¿Acaso no lo hice yo, el Señor? Fuera de mí no hay otro Dios; Dios justo y Salvador, no hay ningún otro fuera de mí.	Hablad y presentad vuestras pruebas; consultad, si queréis, unos con otros: ¿Quién predijo estas cosas desde el principio? ¿Quién las anunció desde hace tiempo? ¿No fui acaso yo, el Señor? Y no hay Dios fuera de mí. Fuera de mí no hay Dios victorioso y salvador.	Exponed, aducid vuestras pruebas, deliberad todos juntos: "¿Quién hizo oír esto desde antiguo y lo anunció hace tiempo? ¿No he sido yo Yahvé? No hay otro dios, fuera de mí. Dios justo y salvador, no hay otro fuera de mí.
22	Mirad a mí, y sed salvos, todos los términos de la tierra, porque yo soy Dios, y no hay más.	"¡Mirad a mí y sed salvos, todos los términos de la tierra, porque yo soy Dios, y no hay otro!	«Vuelvan a mí y sean salvos, todos los confines de la tierra, porque yo soy Dios, y no hay ningún otro.	"Venid a mí, que yo os salvaré, pueblos del extremo de la tierra, pues yo soy Dios, y no hay otro.	Volveos a mí y seréis salvados, confines todos de la tierra, porque yo soy Dios, no existe ningún otro.
23	Por mí mismo hice juramento, de mi boca salió palabra en justicia, y no será revocada: Que a mí se doblará toda rodilla, y jurará toda lengua.	Por mí mismo hice juramento, de mi boca salió palabra en justicia y no será revocada: "Que ante mí se doblará toda rodilla y jurará toda lengua".	He jurado por mí mismo, con integridad he pronunciado una palabra irrevocable: Ante mí se doblará toda rodilla, y por mí jurará toda lengua.	Lo juré por mí mismo; hice una promesa de triunfo, y esa promesa se cumplirá: que ante mí doblarán todos la rodilla, y por mí jurarán todos y dirán:	Yo juro por mi nombre; de mi boca sale palabra verdadera y no será vana: Que ante mí se doblará toda rodilla y toda lengua jurará
24	Y se dirá de mí: Ciertamente en Jehová está la justicia y la fuerza; a él vendrán, y todos los que contra él se enardecen serán avergonzados.	Y de mí se dirá: "Ciertamente en Jehová está la justicia y la fuerza". A él vendrán, y todos los que contra él se enardecen serán avergonzados.	Ellos dirán de mí: "Sólo en el Señor están la justicia y el poder."» Todos los que contra él se enfurecieron ante él comparecerán y quedarán avergonzados.	"Solamente en el Señor están la victoria y el poder." Todos los que me odian quedarán en ridículo.	diciendo: ¡Sólo en Yahvé hay victoria y fuerza! A él se volverán abochornados todos los que se inflamaban contra él.
25	En Jehová será justificada y se gloriará toda la descendencia de Israel.	En Jehová será justificada y se gloriará toda la descendencia de Israel".	Pero toda la descendencia de Israel será vindicada y exaltada en el Señor.	Gracias a mí, todo el pueblo de Israel saldrá triunfante y estará orgulloso de mí."	Por Yahvé triunfará y será gloriosa toda la raza de Israel.
	© 1960 Soc. Bíblicas Unidas	© 1995 Soc. Bíblicas Unidas	© 1973, 1978, 1994 International Bible Society	© 1994, 2002 Sociedades Bíblicas Unidas	© 1976 3era. Edición

Comentario Bíblico

Versículo 1.

A su ungido, a Ciro.

- Continúa sin interrupción el pensamiento de la parte final del cap. 44 (ver cap. 44:28). El título "ungido", hebreo *mashíaj*, de donde proviene la palabra "Mesías", era aplicado por los hebreos tanto al sumo sacerdote (Éxodo 30:30) como al rey (1 Samuel 24:6). ver comentario de Salmo 2:2. Cristo (del griego *krístós*, "ungido"), fue ungido por el Espíritu Santo para realizar su obra en favor del hombre caído (Isaías 61:1; Lucas 4:18; Hechos 10:38; ver comentario de Mateo 1:1). Los escritores de la antigüedad hablan de Ciro como de un hombre de singular nobleza y rectitud de carácter.

Puertas.

- El historiador griego Heródoto relata que la noche cuando Ciro tomó la ciudad de Babilonia, las puertas de la ciudad a lo largo del Éufrates no estaban cerradas. Se estaba realizando una fiesta y se había permitido que la gente cruzara libremente el río.

Versículo 2.

Enderezaré los lugares torcidos.

- Tanto la LXX como el rollo 1QIs^a de los Manuscritos del Mar Muerto dicen "nivelaré montes". ver comentario de cap. 40:3-4. El Señor prepararía el camino para que Ciro cumpliera la obra que le había sido asignada. El lenguaje de este versículo es figurado.

Versículo 3.

Los tesoros.


- Cuando Ciro tomó la ciudad de Sardis -en Asia Menor-, que era la capital de Creso, el riquísimo rey de Lidia, Ciro se apoderó de enormes tesoros. Lo mismo ocurrió cuando tomó a Babilonia. Ciro debía reconocer que su éxito provenía de Dios.

Versículo 4.

Mi siervo Jacob.

- Era la voluntad de Dios que los judíos regresaran a su patria después de 70 años, pero es evidente que Babilonia no estaba dispuesta a liberarlos. Por lo tanto, Dios suscitó a los persas e hizo de Ciro su instrumento escogido para liberrar a los judíos.

Versículo 5.

 *Ninguno más hay.*

- Ciro vivía en un país en que poquísimas personas reconocían a Jehová. Pero Dios ordenó el curso de los acontecimientos para que Ciro tuviera la oportunidad de reconocerlo como el Supremo rey, como Aquel que le había asignado su misión (ver comentario de Esdras 1:2).

Versículo 6.

 *Para que se sepa.*

- Por medio de la influencia de Ciro, la gente por dondequiera oíría hablar de Jehová, que lo había asignado.

Versículo 7.

 *Formo la luz.*

- Aproximadamente en el tiempo de Ciro, o poco después, el zoroastrismo se convirtió en la religión de Persia. Su gran dios era Ahuramazda, el dios de la luz y la vida, el cual estaba constantemente en conflicto con las impías huestes de las tinieblas de Ahrimán. Dios hizo saber a Ciro, y mediante él a toda la tierra, que el Eterno era el Creador del mundo, el verdadero Dios de la luz.

 *Paz.*

- El rollo 1QIs^a de los Manuscritos del Mar Muerto dice "bien".

 *Adversidad.*

- Hebreo *ra'*, palabra que puede designar el mal moral que proviene de dentro o las dificultades que surgen fuera de la persona. Aquí se emplea con este segundo sentido (ver Isaías 47:11; Amós 3:6). Dios es el autor de la "luz" y la "paz". Permite la "adversidad", ya sea moral o material, a fin de que los hombres y los ángeles puedan ver el resultado de apartarse de los principios eternos de la justicia (ver comentario de Daniel 4:17). En las Escrituras muchas veces se presenta a Dios como el causante de lo que no impide (ver comentario de 2 Crónicas 18:18).


Versículo 8.

 *Rociad.*

- "Loved" (VM). "Destilad" (BJ). El rollo 1QIs^a de los Manuscritos del Mar Muerto dice: "Prorrumpid" [como en grito de guerra].

 *Destilen la justicia.*

- Isaías describe la justicia como si destilara del cielo cual suave lluvia, trayendo vida y refrigerio a la tierra estéril (cf. Salmo 72:6; Ose. 6:3; Joel 2:23).


 *Abrase la tierra.*

- En el rollo 1QIs^a de los Manuscritos del Mar Muerto, el resto del versículo dice: "el que habla a la tierra, y brotan salvación y justicia".


Versículo 9.

 *Pleitea con su Hacedor.*

- Del contexto se desprende claramente que esta advertencia es para Ciro. Dios lo ha llamado para realizar una tarea específica, y le podrá ir bien sólo si coopera con el plan divino.


 *¿Dirá el barro?*

- En el rollo 1QIs^a de los Manuscritos del Mar Muerto se lee: "Ay del que dice", etc.

 *O tu obra: ¿No tiene manos?*

- Literalmente, "o tu obra, ¿no hay manos para ella?" Ciro, representado aquí por un vaso de alfarería, no debía quejarse del papel que Dios le había ordenado que cumpliera. Dios lo había suscitado para un propósito específico. De no haber sido por la mano guiadora de Dios, nunca habría llegado a ser el gran caudillo que fue. Puesto que Dios lo había convertido en lo que era con un fin particular, Ciro tenía la obligación de cumplir con su misión señalada.

Versículo 10.

 *¿Por qué engendraste?*

- Ciro no debía resentirse por el papel que debía cumplir ni rebelarse contra él. Es interesante imaginarse cuál habrá sido la reacción de Ciro frente al consejo dado aquí, si es que Daniel le leyó las palabras de Isaías (ver *Profetas y reyes*, p. 408).

Versículo 11.

 *Preguntadme de las cosas por venir.*

- En los tãrgumes esta frase aparece como pregunta: "¿Vais a interrogarme vosotros?" (BJ). Un extraño no tiene derecho a intervenir en el manejo de la casa ajena. Así también no es apropiado que Ciro ponga en duda el trato de Dios con su pueblo Israel. Dios no tiene obligación alguna de dar cuenta a los hombres de las razones por las cuales hace algo. Lo que hace es para bien de ellos, y esto es todo lo que necesitan saber.

☞ *Mandadme.*

- La última parte de este versículo debería ser también una pregunta: "¿Vais... a darme órdenes de la obra de mis manos?" (BJ). De no ser así, el vers. 11 sería una contradicción de lo que dicen los vers. 9 y 10. Ciro debía aceptar las instrucciones que Dios le había dado, y no debía intentar hacer lo que a él le placía cuando sus deseos estuvieran en pugna con la voluntad divina. Con referencia a los principios implicados en el trato de Dios con Ciro, ver comentario de Éxodo 9:16; Daniel 4:17.

📖 **Versículo 12.**

☞ *Creé sobre ella al hombre.*

- Dios creó tanto al mundo como a sus habitantes, y debe haber tenido un propósito benéfico al hacerlo. Quizá Ciro no comprendiera los propósitos divinos, pero eso no constituía una excusa válida para que no cumpliera el papel que se le había asignado (ver vers. 13).

☞ *Extendieron los cielos.*

- Se habla aquí de los ciclos atmosféricos. ver comentario de cap. 40:12.

📖 **Versículo 13.**

☞ *Yo lo desperté.*

- A Ciro, se entiende (ver comentario de cap. 44:28; 45:1). Hasta este punto (vers. 1-12) Dios se ha dirigido directamente a Ciro, en segunda persona. Ahora, al hablar a los israelitas acerca del propósito que tiene para ellos cuando regresen a Judea, se refiere a Ciro en tercera persona.

☞ *Soltaré mis cautivos.*

- Ciro fue ensalzado por Dios para cumplir este propósito (ver comentario de Esdras 1:1-4).

📖 **Versículo 14.**

☞ *El trabajo de Egipto.*

- Es decir, los productos del trabajo, o sea la riqueza. Dios se dirige a su propio pueblo antes de que éste vuelva del cautiverio (ver comentario de vers. 13). Así como en los vers. 1-12 se bosqueja cuál es la voluntad de Dios para Ciro, así también los vers. 13-25 contienen una declaración del propósito que Dios tiene al restablecer a los judíos en su patria.

☞ *Se pasarán a ti.*

- Los judíos no sólo retornarían a su tierra, sino que debían llegar a ser una gran nación, honrada por todas las otras naciones de la tierra. Con referencia al papel que Israel tenía que desempeñar después del cautiverio babilónico, ver pp. 31-34; Salmo 68:31; 72:10; Isaías 60:1-11.

📖 **Versículo 15.**

☞ *Que te encubres.*

- Aunque los caminos de Dios no siempre son evidentes a la vista de los hombres, pues algunas veces el Señor parece esconderse de ellos, a su debido tiempo se manifestará con misericordia y bendición.

📖 **Versículo 17.**

☞ *Israel será salvo.*

- Era el propósito de Dios que, después de regresar de Babilonia, Israel fuera leal al Señor, para que así pudieran cumplirse todas las gloriosas promesas de antaño (ver pp. 31-34). Pero con el correr del tiempo Israel otra vez abandonó a Jehová, perdió su bendición y fue reemplazado en el plan divino por la iglesia cristiana (ver pp. 37-38). Por esta razón todas las promesas hechas al Israel literal pertenecen a la iglesia. Pablo afirma que "todo Israel será salvo", y define a Israel como la iglesia (ver comentario de Romanos 11:26).

☞ *Por todos los siglos.*

- Es decir, "para siempre".

📖 **Versículo 18.**

☞ *Para que fuese habitada.*

- Ver comentario de vers. 12. La tierra no fue creada "en vano" (hebreo *tóhu*; ver comentario de Génesis 1:2). Fue concebida como morada del hombre. No importa cuál sea el propósito del enemigo y qué ruina pueda lograr mediante el pecado, el plan original de Dios al fin será cumplido. La creación tenía un propósito, y no era un fin en sí misma. El pecado ha postergado el cumplimiento de este objetivo, pero aunque esa postergación sea larga, el propósito finalmente se cumplirá. Los infinitos designios de Dios no conocen "pausa ni prisa" (ver *El Deseado de todas las gentes*, pp. 23-24).


📖 **Versículo 19.**

☞ *No dije.*

- No sólo la creación fue un acto deliberado (ver comentario de vers. 18), sino que la elección de Israel hecha por Dios lo fue también. Así como Dios suscitó a Ciro, no sólo para que fuera un gran gobernante sino también para que desem-

peñara un papel en el plan divino, así también Dios había levantado a Israel y lo estaba liberando del cautiverio a fin de que por medio de él se realizara el propósito eterno de Dios (ver comentario de Éxodo 9:16; Daniel 4:17).

Versículo 20.

 *Los sobrevivientes de entre las naciones.*

- Los judíos, liberados por Ciro para que volvieran a su patria, debían reunirse para agradecer a Dios por la liberación, reconociendo las evidencias del amor y del poder divino. También debían reconocer la necesidad de la idolatría. La historia nos revela que el cautiverio babilónico curó efectivamente a los judíos de la idolatría, aunque sólo un número relativamente pequeño de ellos volvió a Palestina.

Versículo 21.

 *Proclamad.*

- Este desafío se dirige a los que adoran ídolos. Que presenten, si lo pueden, evidencias convincentes de la divinidad de esos ídolos (ver comentario de cap. 41:22-23; 43:9; 44:7).


 *Dios justo y Salvador.*

- La justicia y la misericordia son los principios que determinan todo el trato de Dios con los hombres. Satanás sostiene que esas cualidades son incompatibles, y que Dios no es misericordioso con sus criaturas cuando emplea la justicia divina, y que no es justo cuando es misericordioso. El plan de salvación fue trazado para demostrar que esta acusación es falsa (ver comentario de Salmo 85:10).

Versículo 22.

 *Mirad a mí.*

- Ver comentario de Isaías 56:7; cf. Números 21:9; Juan 3:14.

 *No hay más.*

- Ver comentario de Hechos 4:12; cf. Juan 6:68.

Versículo 23.

 *Se doblará toda rodilla.*


- Finalmente todos reconocerán la justicia y la misericordia de Dios (ver comentario de vers. 21). En cuanto al cumplimiento de estas palabras, ver comentario de Romanos 14:11; Filipenses 2:10-11; Apocalipsis 5:13; cf. Apocalipsis 15:3; 19:1-6.

Versículo 24.

 *En Jehová.*

- Nadie puede ser justo sin Cristo, porque por sí mismo nadie es recto (Isaías 64:6; Romanos 7:18). Para obtener un carácter justo, dependemos total y completamente de Cristo (ver comentario de Romanos 8:1-4; Gálatas 2:20).

Versículo 25.

 *Será justificada.*

- El ser justificado significa ser absuelto o declarado inocente (ver comentario de Romanos 5:1). Cristo murió para que esto fuera posible.

COMENTARIOS DE ELENA G. DE WHITE

- Isaías 45:1-25 *Consejos para los maestros*, p. 349
- Isaías 45:1-3 *Profetas y reyes*, p. 404
- Isaías 45:4-6 *Profetas y reyes*, p. 409
- Isaías 45:5 *El discurso maestro de Jesucristo*, p. 99; *La educación*, p. 170; *Joyas de los testimonios*, tomo 2, p. 352; *Profetas y reyes*, p. 368
- Isaías 45:7 *Profetas y reyes*, p. 234
- Isaías 45:7-12 *El ministerio de curación*, p. 322
- Isaías 45:8 *El discurso maestro de Jesucristo*, p. 25
- Isaías 45:12 *Profetas y reyes*, p. 234
- Isaías 45:13 *Profetas y reyes*, pp. 405, 409
- Isaías 45:17 *El discurso maestro de Jesucristo*, p. 124; *Profetas y reyes*, p. 541
- Isaías 45:18 *El conflicto de los siglos*, p. 490, 733; *Patriarcas y profetas*, p. 53
- Isaías 45:19 *Testimonios para los ministros*, p. 529
- Isaías 45:21-25 *Testimonios para los ministros*, p. 488
- Isaías 45:22 *El discurso maestro de Jesucristo*, p. 124; *El Deseado de todas las gentes*, p. 249; *Fundamentals of Christian Education*, p. 441; *Joyas de los testimonios*, tomo 2, p.266; *El ministerio de curación*, p. 86; *Profetas y reyes*, p. 278; *Testimonios para los ministros*, p. 529
- Isaías 45:23 *El conflicto de los siglos*, p. 728
- Isaías 45:24 *Profetas y reyes*, p. 129
- Isaías 45:24-25 *El discurso maestro de Jesucristo*, p. 16

ISAÍAS 49

Bosquejo

Isaías 49:1-4	Cristo, que ha sido enviado a los judíos, se queja de ellos.
Isaías 49:5-12	Con gratas promesas es enviado a los gentiles.
Isaías 49:13-17	El amor de Dios hacia sus hijos es eterno.
Isaías 49:18-23	La extensa restauración de su iglesia.
Isaías 49:24-26	La poderosa liberación de su cautividad.

TEXTO BÍBLICO

(Cuadro comparativo del texto bíblico en diferentes versiones)

El Comentario Bíblico Adventista basa su desarrollo en la versión Reina – Valera (revisión de 1960)

Vs.	Reina Valera 1960 (RVR60)	Reina Valera 1995 (RVR95)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Dios Habla Hoy (DHH)	La Biblia de Jerusalén (BJ)
1	Oídme, costas, y escuchad, pueblos lejanos. Jehová me llamó desde el vientre, desde las entrañas de mi madre tuvo mi nombre en memoria.	Oídmme, costas, y escuchad, pueblos lejanos: Jehová me llamó desde el vientre; desde las entrañas de mi madre tuvo mi nombre en memoria.	Escúchenme, costas lejanas, oigan esto, naciones distantes: El Señor me llamó antes de que yo naciera, en el vientre de mi madre pronunció mi nombre.	Oídmme, países del mar, prestadme atención, naciones lejanas: El Señor me llamó desde antes que yo naciera; pronunció mi nombre cuando aún estaba yo en el seno de mi madre.	¡Oídmme, islas, atended, pueblos lejanos! Yahvé desde el seno materno me llamó; desde las entrañas de mi madre recordó mi nombre.
2	Y puso mi boca como espada aguda, me cubrió con la sombra de su mano; y me puso por saeta bruñida, me guardó en su aljaba;	Y puso mi boca como espada afilada, me cubrió con la sombra de su mano. Me puso por saeta aguda, me guardó en su aljaba.	Hizo de mi boca una espada afilada, y me escondió en la sombra de su mano; me convirtió en una flecha pulida, y me escondió en su aljaba.	Convertió mi lengua en espada afilada, me escondió al amparo de su mano, me convirtió en una flecha aguda y me guardó en su aljaba.	Hizo mi boca como espada afilada, en la sombra de su mano me escondió; hizome como saeta aguda, en su caj me guardó.
3	y me dijo: Mi siervo eres, oh Israel, porque en ti me gloriaré.	Me dijo: "Mi siervo eres, Israel, porque en ti me gloriaré".	Me dijo: «Israel, tú eres mi siervo; en ti seré glorificado.»	Me dijo: "Israel, tú eres mi siervo; en ti me mostraré glorioso."	Me dijo: "Tú eres mi siervo (Israel), en quien me gloriaré."
4	Pero yo dije: Por demás he trabajado, en vano y sin provecho he consumido mis fuerzas; pero mi causa está delante de Jehová, y mi recompensa con mi Dios.	Pero yo dije: "Por demás he trabajado; en vano y sin provecho he agolado mis fuerzas. Pero mi causa está delante de Jehová, y mi recompensa con mi Dios".	Y respondí: «En vano he trabajado; he gastado mis fuerzas sin provecho alguno. Pero mi justicia está en manos del Señor; mi recompensa está con mi Dios.»	Y yo que había pensado: "He pasado trabajos en vano, he gastado mis fuerzas sin objeto, para nada." En realidad, mi causa está en manos del Señor, mi recompensa está en poder de mi Dios.	Pues yo decía: "Por poco me he fatigado, en vano e inútilmente mi vigor he gastado. ¿De veras que Yahvé se ocupa de mi causa, y mi Dios de mi trabajo?"
5	Ahora pues, dice Jehová, el que me formó desde el vientre para ser su siervo, para hacer volver a él a Jacob y para congregarle a Israel (porque estimado seré en los ojos de Jehová, y el Dios mío será mi fuerza);	Ahora pues, Jehová, el que me formó desde el vientre para ser su siervo, para hacer volver a él a Jacob y para congregarle a Israel (porque estimado seré en los ojos de Jehová y el Dios mío será mi fuerza),	Y ahora dice el Señor, que desde el seno materno me formó para que fuera yo su siervo, para hacer que Jacob se vuelva a él, que Israel se reúna a su alrededor; porque a los ojos del Señor soy digno de honra, y mi Dios ha sido mi fortaleza:	He recibido honor delante del Señor mi Dios, pues él ha sido mi fuerza. El Señor, que me formó desde el seno de mi madre para que fuera su siervo, para hacer que Israel, el pueblo de Jacob, se vuelva y se una a él,	Ahora, pues, dice Yahvé, el que me plasmó desde el seno materno para siervo suyo, para hacer que Jacob vuelva a él, y que Israel se le una. Mas yo era glorificado a los ojos de Yahvé, mi Dios era mi fuerza.
6	dice: Poco es para mí que tú seas mi siervo para levantar las tribus de Jacob, y para que restaures el remanente de Israel: también te di por luz de las naciones, para que seas mi salvación hasta lo postrero de la tierra.	él dice: "Poco es para mí que solo seas mi siervo para levantar las tribus de Jacob y restaurar el resto de Israel; también te he dado por luz de las naciones, para que seas mi salvación hasta lo último de la tierra".	«No es gran cosa que seas mi siervo, ni que restaures a las tribus de Jacob, ni que hagas volver a los de Israel, a quienes he preservado. Yo te pongo ahora como luz para las naciones, a fin de que lleves mi salvación hasta los confines de la tierra.»	dice así: "No basta que seas mi siervo solamente para restablecer las tribus de Jacob y hacer volver a los sobrevivientes de Israel; yo haré que seas luz de las naciones, para que lleves mi salvación hasta las partes más lejanas de la tierra."	"Poco es que seas mi siervo, en orden a levantar las tribus de Jacob, y de hacer volver los preservados de Israel. Te voy a poner por luz de las gentes, para que mi salvación alcance hasta los confines de la tierra."
7	Así ha dicho Jehová, Redentor de Israel, el Santo suyo, al menospreciado de alma, al abominado de las naciones, al siervo de los tiranos: Verán reyes, y se levantarán príncipes, y adorarán por Jehová; porque fiel es el Santo de Israel, el cual te escogió.	Así ha dicho Jehová, Redentor de Israel, el Santo suyo, al menospreciado de alma, al abominado de las naciones, al siervo de los tiranos: "Lo verán reyes, se levantarán príncipes y adorarán por causa de Jehová, porque fiel es el Santo de Israel, el cual te escogió".	Así dice el Señor, el Redentor y Santo de Israel, al despreciado y aborrecido por las naciones, al siervo de los gobernantes: «Los reyes te verán y se pondrán de pie, los príncipes te verán y se inclinarán, por causa del Señor, el Santo de Israel, que es fiel y te ha escogido.»	El Señor, el redentor, el Dios Santo de Israel, dice al pueblo que ha sido totalmente despreciado, al que los otros pueblos aborrecen, al que ha sido esclavo de los tiranos: "Cuando los reyes y los príncipes te vean, se levantarán y se inclinarán delante de ti, porque yo, el Señor, el Dios Santo de Israel, te elegí y cumplí mis promesas."	Así dice Yahvé, el que rescata a Israel, el Santo suyo, a aquel cuya vida es despreciada, y es abominado de las gentes, al esclavo de los dominadores: Veránlo reyes y se pondrán en pie, príncipes y se postrarán por respeto a Yahvé, que es leal, al Santo de Israel, que te ha elegido.

8	Así dijo Jehová: En tiempo aceptable te oí, y en el día de salvación te ayudé; y te guardaré, y te daré por pacto al pueblo, para que restaures la tierra, para que heredés asoladas heredades;	Así dijo Jehová: "En tiempo favorable te oí, en el día de salvación te ayudé. Te guardaré y te daré por pacto al pueblo, para que restaures la tierra, para que heredés asoladas heredades;	Así dice el Señor: «En el momento propicio te respondí, y en el día de salvación te ayudé. Ahora te guardaré, y haré de ti un pacto para el pueblo, para que restaures el país y repartas las propiedades asoladas;	El Señor dice: "Vino el momento de mostrar mi bondad, y te respondí; llegó el día de la salvación, y te ayudé. Yo te protegí para establecer por ti mi pacto con el pueblo, para reconstruir el país, para hacer que tomen posesión de las tierras arrasadas,	Así dice Yahvé: En tiempo favorable te escucharé, y en día nefasto te asistiré. Yo te formé y te he destinado a ser alianza del pueblo, para levantar la tierra, para repartir las heredades desoladas,
9	para que digas a los presos: Salid; y a los que están en tinieblas: Mostraos. En los caminos serán apacentados, y en todas las alturas tendrán sus pastos.	para que digas a los presos: "¡Salid!", y a los que están en tinieblas: "¡Mostraos!" En los caminos serán apacentados y en todas las alturas tendrán sus pastos.	para que digas a los cautivos: "¡Salgan!", y a los que viven en tinieblas: "¡Están en libertad!"» Junto a los caminos pastarán y en todo cerro árido hallarán pastos.	para decir a los presos: 'Quedaís libres', y a los que están en la oscuridad: 'Dejaos ver.' Junto a todos los caminos encontrarán pastos, y en cualquier monte desierto tendrán alimento para su ganado.	para decir a los presos: "Salid", y a los que están en tinieblas: "Mostraos". Por los caminos pacarán y en todos los calveros tendrán pasto.
10	No tendrán hambre ni sed, ni el calor ni el sol los afligirá; porque el que tiene de ellos misericordia los guiará, y los conducirá a manantiales de aguas.	"No tendrán hambre ni sed, ni el calor ni el sol los afligirá; porque el que tiene de ellos misericordia los guiará y los conducirá a manantiales de aguas.	No tendrán hambre ni sed, no los abatirá el sol ni el calor, porque los guiará quien les tiene compasión, y los conducirá junto a manantiales de agua.	"No tendrán hambre ni sed, ni los molestará el sol ni el calor, porque yo los amo y los guío, y los llevaré a manantiales de agua.	No tendrán hambre ni sed, ni les dará el bochorno ni el sol, pues el que tiene piedad de ellos los conducirá, y a manantiales de agua los guiará.
11	Y convertiré en camino todos mis montes, y mis calzadas serán levantadas.	Convertiré en camino todos mis montes y mis calzadas serán niveladas".	Convertiré en caminos todas mis montañas, y construiré mis calzadas.	Abriré un camino a través de las montañas y haré que se allanen los senderos."	Convertiré todos mis montes en caminos, y mis calzadas serán levantadas.
12	He aquí éstos vendrán de lejos; y he aquí éstos del norte y del occidente, y éstos de la tierra de Sinim.	He aquí, estos vendrán de lejos: unos del norte y del occidente, y otros de la tierra de Sinim.	¡Miren! Ellos vendrán de muy lejos; unos desde el norte, otros desde el oeste, y aun otros desde la región de Asuán.»[o]	¡Mirad! Vienen de muy lejos: unos del norte, otros de occidente, otros de la región de Asuán.	Mira: Éstos vienen de lejos, esos otros del norte y del oeste, y aquéllos de la tierra de Sinim.
13	Cantad alabanzas, oh cielos, y alégrate, tierra; y prorumpid en alabanzas, oh montes; porque Jehová ha consolado a su pueblo, y de sus pobres tendrá misericordia.	¡Cantad, cielos, alabanzas, y alégrate, tierra! ¡Montes, prorumpid en alabanzas, porque Jehová ha consolado a su pueblo y de sus pobres tendrá misericordia!	Ustedes los cielos, ¡griten de alegría! Tierra, ¡regocijate! Montañas, ¡prorumpen en canciones! Porque el Señor consuela a su pueblo y tiene compasión de sus pobres.	¡Cielo, grita de alegría! ¡Tierra, llénate de gozo! ¡Montes, lanzad gritos de felicidad!, porque el Señor ha consolado a su pueblo, ha tenido compasión de él en su aflicción.	¡Aclamad, cielos, y exulta, tierra! Prorrumpan los montes en gritos de alegría, pues Yahvé ha consolado a su pueblo, y de sus pobres se ha compadecido.
14	Pero Sion dijo: Me dejó Jehová, y el Señor se olvidó de mí.	Pero Sión ha dicho: "Me dejó Jehová, el Señor se olvidó de mí".	Pero Sión dijo: «El Señor me ha abandonado; el Señor se ha olvidado de mí.»	"Sión decía: 'El Señor me ha abandonó, mi Dios se olvidó de mí.'	Pero dice Sión: "Yahvé me ha abandonado, el Señor me ha olvidado."
15	¿Se olvidará la mujer de lo que dio a luz, para dejar de compadecerse del hijo de su vientre? Aunque olvide ella, yo nunca me olvidaré de ti.	"¿Se olvidará la mujer de lo que dio a luz, para dejar de compadecerse del hijo de su vientre? ¡Aunque ella lo olvide, yo nunca me olvidaré de ti!	«¿Puede una madre olvidar a su niño de pecho, y dejar de amar al hijo que ha dado a luz? Aun cuando ella lo olvidara, ¡yo no te olvidaré!	Pero ¿acaso una madre olvida o deja de amar a su propio hijo? Pues aunque ella lo olvide, yo no te olvidaré.	-¿Acaso olvida una mujer a su niño de pecho, sin compadecerse del hijo de sus entrañas? Pues aunque ésas llegasen a olvidar, yo no te olvido.
16	He aquí que en las palmas de las manos te tengo esculpida; delante de mí están siempre tus muros.	He aquí que en las palmas de las manos te tengo esculpida; delante de mí están siempre tus muros.	Grabada te llevo en las palmas de mis manos; tus muros siempre los tengo presentes.	Yo te llevo grabada en mis manos; siempre tengo presentes tus murallas.	Miralo, en las palmas de mis manos te tengo tatuada, tus muros están ante mí perpetuamente.
17	Tus edificadores vendrán aprisa; tus destruidores y tus asoladores saldrán de ti.	Tus edificadores vendrán aprisa; tus destruidores y asoladores se marcharán.	Tus constructores se apresuran: de ti se apartan tus destruidores y los que te asolaron.	Los que te reconstruyen van más de prisa que los que te destruyeron; ya se han ido los que te arrasaron.	Apresúrense los que te reedifican, y salgan de ti los que te arruinaron y demolieron.
18	Alza tus ojos alrededor, y mira: todos éstos se han reunido, han venido a ti. Vivo yo, dice Jehová, que de todos, como de vestidura de honra, serás vestida; y de ellos serás ceñida como novia.	Alza tus ojos alrededor, y mira: todos estos se han reunido, han venido a ti. "Vivo yo, dice Jehová, que de todos, como de vestidura de honra, serás vestida; y de ellos serás adornada como una novia.	Alza tus ojos, y mira a tu alrededor; todos se reúnen y vienen hacia ti. Tan cierto como que yo vivo, —afirma el Señor—, a todos ellos los usarás como adorno, los lucirás en tu vestido de novia.	Levanta los ojos y mira alrededor, mira cómo se reúnen todos y vuelven hacia ti. "Yo, el Señor, juro por mi vida que todos ellos serán como joyas que te pondrás, como los adornos de una novia.	Alza en torno los ojos y mira: todos ellos se han reunido y han venido a ti. ¡Por mi vida! - oráculo de Yahvé - que con todos ellos como con velo nupcial te vestirás, y te ceñirás con ellos como una novia.
19	Porque tu tierra devastada, arruinada y desierta, ahora será estrecha por la multitud de los moradores, y tus destruidores serán apartados lejos.	Porque tu tierra devastada, arruinada y desierta, ahora será estrecha por la multitud de los moradores, y tus destruidores serán apartados lejos.	«Aunque te arrasaron y te dejaron en ruinas, y tu tierra quedó asolada, ahora serás demasiado pequeña para tus habitantes, y lejos quedarán los que te devoraban.	Tu país estaba en ruinas, destruido, arrasado; pero ahora tu territorio será pequeño para tus habitantes. Los que te destruyeron están lejos.	Porque tus ruinas y desolaciones y tu tierra arrasada van a ser ahora demasiado estrechas para tanto morador, y se habrán alejado tus devoradores.
20	Aun los hijos de tu orfandad dirán a tus oídos: Estrecho es para mí este lugar; apártate, para que yo	Aun los hijos de tu orfandad dirán a tus oídos: "Estrecho es para mí este lugar; apártate, para que yo	Los hijos que dabas por perdidos todavía te dirán al oído: "Este lugar es demasiado pequeño para mí; hazme lu-	Los hijos que dabas por perdidos te dirán al oído: "Este país es demasiado pequeño para nosotros; haznos lugar para vi-	Todavía te dirán al oído los hijos de que fuiste privada: "El lugar es estrecho para mí. Cédeme sitio para alojarme."

	more.	viva en él".	gar para poder vivir."	vir.'	
21	Y dirás en tu corazón: ¿Quién me engendró éstos? Porque yo había sido privada de hijos y estaba sola, peregrina y desterrada; ¿quién, pues, crió éstos? He aquí yo había sido dejada sola; ¿dónde estaban éstos?	Y dirás en tu corazón: "¿Quién me engendró a éstos?, porque yo había sido privada de hijos y estaba sola, peregrina y desterrada. ¿Quién, pues, crió a éstos? He aquí, yo había quedado sola, ¿dónde, pues, estaban éstos?"	Y te pondrás a pensar: "¿Quién me engendró estos hijos? Yo no tenía hijos, era estéril, desterrada y rechazada; pero a éstos, ¿quién los ha criado? Me había quedado sola, pero éstos, ¿de dónde han salido?"	Y tú dirás en tu interior: '¿Quién me ha dado estos hijos? Yo no tenía hijos, ni podía tenerlos; estaba desterrada y apartada, ¿quién los crió? Me habían dejado sola, ¿de dónde vinieron?'	Y dirás para ti misma: "¿Quién me ha dado a luz a éstos? Pues yo había quedado sin hijos y estéril, desterrada y aparte; y a éstos ¿quién los crió? He aquí que yo había quedado sola; pues éstos ¿dónde estaban?"
22	Así dijo Jehová el Señor: He aquí, yo tenderé mi mano a las naciones, y a los pueblos levantaré mi bandera; y traerán en brazos a tus hijos, y tus hijas serán traídas en hombros.	Así dijo Jehová el Señor: "He aquí, yo tenderé mi mano a las naciones y a los pueblos levantaré mi bandera; traerán en brazos a tus hijos y tus hijas serán traídas en hombros.	Así dice el Señor omnipotente: «Hacia las naciones alzaré mi mano, hacia los pueblos levantaré mi estandarte. Ellos traerán a tus hijos en sus brazos, y cargarán a tus hijas en sus hombros.	El Señor dice: "Voy a dar órdenes a las naciones; voy a dar una señal a los pueblos para que traigan en brazos a tus hijos, y a tus hijas las traigan sobre los hombros.	Así dice el Señor Yahvé: He aquí que yo voy a alzar hacia las gentes mi mano, y hacia los pueblos voy a levantar mi bandera; traerán a tus hijos en brazos, y tus hijas serán llevadas a hombros.
23	Reyes serán tus ayos, y sus reinas tus nodrizas; con el rostro inclinado a tierra te adorarán, y lamerán el polvo de tus pies; y conocerás que yo soy Jehová, que no se avergonzarán los que esperan en mí.	Reyes serán tus ayos y sus reinas, tus nodrizas; con el rostro inclinado a tierra se postrarán ante ti y lamerán el polvo de tus pies. Conocerás entonces que yo soy Jehová y que no se avergonzarán los que esperan en mí.	Los reyes te adoptarán como hijo, y sus reinas serán tus nodrizas. Se postrarán ante ti rostro en tierra, y lamerán el polvo que tú pises. Sabrás entonces que yo soy el Señor, y que no quedarán avergonzados los que en mí confían.»	Los reyes serán tus padres adoptivos, y las princesas, tus niñeras. Se inclinarán hasta el suelo delante de ti y lamerán el polvo de tus pies. Y reconocerás que yo soy el Señor, y que los que en mí confían no quedan defraudados."	Reyes serán tus tutores, y sus princesas, nodrizas tuyas. Rostro en tierra se postrarán ante ti, y el polvo de tus pies lamerán. Y sabrás que yo soy Yahvé; no se avergonzarán los que en mí esperan.
24	¿Será quitado el botín al valiente? ¿Será rescatado el cautivo de un tirano?	¿Será quitado el botín al valiente? ¿Será rescatado el que es cautivo de un tirano?"	¿Se le puede quitar el botín a los guerreros? ¿Puede el cautivo ser rescatado del tirano?[q]	¿Se le puede arrebatar a un hombre fuerte lo que ha ganado en la batalla? ¿O puede un preso escapar de un tirano?	¿Se arrebató al valiente la presa, o se escapa el prisionero del guerrero?
25	Pero así dice Jehová: Ciertamente el cautivo será rescatado del valiente, y el botín será arrebatado al tirano; y tu pleito yo lo defenderé, y yo salvaré a tus hijos.	Pero así dice Jehová: "Quizás el cautivo sea rescatado del valiente y el botín sea arrebatado al tirano, pero yo defenderé tu pleito y salvaré a tus hijos.	Pero así dice el Señor: «Sí, al guerrero se le arrebatará el cautivo, y del tirano se rescatará el botín; contendere con los que contiendan contigo, y yo mismo salvaré a tus hijos.	El Señor afirma que sí: "Al hombre fuerte le arrebatarán lo conquistado, y al tirano le quitarán lo ganado. Yo me enfrentaré con los que te buscan pleito; yo mismo salvaré a tus hijos.	Pues así dice Yahvé: Sí, al valiente se le quitará el prisionero, y la presa del guerrero se le escapará; con tus litigantes yo litigaré, y a tus hijos yo salvaré.
26	Y a los que te despojaron haré comer sus propias carnes, y con su sangre serán embriagados como con vino; y conocerá todo hombre que yo Jehová soy Salvador tuyo y Redentor tuyo, el Fuerte de Jacob.	Y a los que te despojaron haré comer sus propias carnes, y con su sangre serán embriagados como con vino. Entonces todos sabrán que yo, Jehová, soy tu Salvador y tu Redentor, el Fuerte de Jacob".	Haré que tus opresores se coman su propia carne y se embriaguen con su propia sangre, como si fuera vino. Toda la humanidad sabrá entonces que yo, el Señor, soy tu Salvador; que yo, el Poderoso de Jacob, soy tu Redentor.»	Obligaré a tus opresores a comer su propia carne y a emborracharse con su sangre, como si fuera vino. Así toda la humanidad sabrá que yo, el Señor, soy tu salvador; que yo, el Poderoso de Jacob, soy tu redentor."	Haré comer a tus opresores su propia carne, como con vino nuevo, con su sangre se embriagarán. Y sabrá todo el mundo que yo, Yahvé, soy el que te salva, y el que te rescata, el Fuerte de Jacob.
	© 1960 Soc. Bíblicas Unidas	© 1995 Soc. Bíblicas Unidas	© 1973, 1978, 1994 International Bible Society	© 1994, 2002 Sociedades Bíblicas Unidas	© 1976 3era. Edición

Comentario Bíblico

Versículo 1.

Oídme, costas.

- Isaías se dirige aquí a las naciones gentiles de las costas del mar Mediterráneo. Con este versículo comienza una sección importante del libro de Isaías (cap. 49-53), en la cita] el "Siervo" de Jehová es básicamente Cristo (ver comentario de cap. 41:8). El tema de esta sección es la gloriosa misión del "Siervo" de Dios y su ministerio en esta tierra. Israel será restaurado, y los gentiles, congregados. En las pp. 28-34 se presenta un estudio detallado del papel que Israel debía desempeñar en la proclamación del Evangelio.

Me llamó desde el vientre.

- Desde el momento de la concepción Cristo fue apartado para un propósito: traer salvación a los hombres (Mateo 1:20-21). El cuadro profético del Mesías y de su obra es inigualable.

Versículo 2.

Como espada aguda.

- Es decir, el mensaje del Mesías sería efectivo. La espada es un símbolo adecuado del poder cortante y penetrante de la Palabra de Dios (cf. Oseas 6:5; Efesios 6:17; 2 Tesalonicenses 2:8; Hebreos 4:12; Apocalipsis 1:16; 19:15, 21).

Saeta.

- Otro símbolo del poder rápido y penetrante de las palabras de Cristo.

📖 *En su aljaba.*

- Cristo fue guardado por Dios hasta que llegó el momento preciso para que cumpliera su misión (Marcos 1:15; Gálatas 4:4). Cuando llegó el momento predicho por Daniel (ver comentario de Daniel 9:25; Marcos 1:15), Cristo vino al mundo y con presteza cumplió su misión.

📖 **Versículo 3.**

📖 *Mi siervo eres, oh Israel.*

- Ver comentario de cap. 41:8.

📖 **Versículo 4.**

📖 *Por demás he trabajado.*

- Aquí responde Israel, a quien se le han dirigido las palabras del versículo 3. Los fieles en Israel estaban desanimados por el infortunio que al culminar en el cautiverio babilónico, les haría pensar que era inútil seguir esperando el glorioso destino prometido a Israel (ver pp. 31-34). Les parecería entonces que los días se prolongaban y que la visión era un futuro distante (cf. Ezequiel 12:22-28). Así también Cristo en algunas ocasiones sintió profundamente que su ministerio en favor de los hombres era muy poco apreciado.

📖 **Versículo 5.**

📖 *Ahora pues.*

- Habla de nuevo el Mesías.

📖 *Para congregarle a Israel.*

- Cristo vino para que Israel se volviera de nuevo a Dios (ver Ezequiel 34:11-16; Mateo 15:24).

📖 **Versículo 6.**

📖 *Luz de las naciones.*

- Aunque el Mesías vino como pastor para reunir las ovejas perdidas de Israel (ver comentario del vers. 5), tenía también "otras ovejas que no son de este redil" (Juan 10:16). Vino para ser el Salvador, no sólo de Israel, sino también del mundo (Juan 3:16). Las barreras nacionales habrían de ser derribadas (Efesios 2:14), y el mensaje de esperanza de Cristo sería proclamado hasta los confines de la tierra (Mateo 24:14). En las pp. 27-40 se trata ampliamente acerca de la misión de Israel para el mundo.

📖 **Versículo 7.**

📖 *Verán reyes.*

- Cf. cap. 52:15. El Mesías se presentaría como "siervo" (cap. 49:5; 52:13; ver comentario del cap. 41:8), y sería despreciado por los hombres (cap. 52:14; 53:2-3); pero llegaría la hora cuando los hombres más eminentes de la tierra caerían de rodillas ante él para rendirle homenaje (Salmo 72:10-11; ver comentario de Isaías 45:23; 52:13-15; pp. 30-32). Nunca hombre alguno fue más odiado que Jesús, ni tampoco ninguno fue más amado. Y porque se humilló a sí mismo, le fue dado "un nombre que es sobre todo nombre", para que ante él "se doble toda rodilla" (Filipenses 2:8-10).

📖 **Versículo 8.**

📖 *En tiempo aceptable.*

- Hebreo "en tiempo de gracia", o sea en el tiempo de la vida y el ministerio de Cristo (Isaías 61:2; cf. Lucas 4:19). Cristo vino al mundo para ser el mediador del nuevo pacto entre Dios y el hombre (ver Jeremías 31:31-34; Mateo 26:28; Lucas 22:20; Hebreos 8:6-13).

📖 *Asoladas heredades.*

- Un lenguaje figurado. El Mesías haría cumplir en su pueblo todas las promesas hechas a los padres. Los suyos se convertirían en "coherederos" con él (Romanos 8:17; cf. Gálatas 3:29; Efesios 3:6; Hebreos 1:14). La tierra espiritualmente se había tornado assolada y estéril por causa del pecado (El Deseado de todas las gentes, p.27-28), pero cuando se cumplió el tiempo predicho, Dios envió a su Hijo al mundo (Gálatas 4:4), y por medio de él derramó "sobre el mundo tal efusión de gracia sanadora, que no se interrumpiría hasta que se cumpliera el plan de salvación" (El Deseado de todas las gentes, p. 28). La venida del Mesías dio comienzo al "año de la buena voluntad de Jehová", el cual tenía el propósito de levantar "los asolamientos primeros" y restaurar "las ciudades arruinadas, los escombros de muchas generaciones" (Isaías 61:1-4; cf. Lucas 4:18-19).

📖 **Versículo 9.**

📖 *Digas a los presos.*

- Ver comentario de cap. 42:7.

📖 *En tinieblas.*

- Es decir, las tinieblas de la ignorancia y del pecado. Cristo vino a la tierra como Luz del mundo, para sacar a los hombres de la oscuridad a la gloriosa luz de su Evangelio (Juan 1:4-5, 9; 3:19; 8:12; 9:5; 12:35-36, 46; 1 Pedro 2:9).

📖 **Versículo 10.**

☞ *No tendrán hambre.*

- Se pinta aquí el cuadro de un rebaño atendido por sin tierno pastor. A ese rebaño no le falta ni. pasto ni agua (Salmo 23; Juan 10:11, 14).

☞ *Ni el calor.*

- Se refiere a un calor abrasador, como del viento solano que sopla desde el desierto.

📖 **Versículo 11.**

☞ *Calzadas.*

- Esas "calzadas" servirían para que se proclamara el Evangelio a todas las naciones, y para que los hombres viajaran a Jerusalén a fin de adorar al verdadero Dios (ver comentario de cap. 11:16; 35:8; 40:3; 62:10; pp. 30-31).

📖 **Versículo 12.**

☞ *De lejos.*

- De todas partes regresarían los exiliados de Israel a su patria, y los hombres se acercarían a la verdadera luz desde los confines de la tierra (ver comentario del vers. 11; cap. 56:6-8).

☞ *Sinim.*

- Un país probablemente muy lejano, que sin duda se encontraba al sur o al oriente de Judá, puesto que ya se han mencionado el norte y el occidente. No se ha logrado determinar con precisión la verdadera ubicación de "la tierra de Sinim". La interpretación tradicional, de que dicho nombre se aplica a China, se basa en el parecido que existe entre la palabra hebrea Sinim -transliterada "Sinim" en la RVR- con Ch'in, una dinastía que reinó en China durante la última parte del siglo III a. C. Desde tiempos muy remotos hubo relaciones comerciales entre China y algunos países occidentales. En la antigua Tebas, Egipto, se han encontrado porcelanas que llevan inscripciones chinas. Parece que los judíos persas también comerciaban con los mercaderes de seda de la China. Pero no existe ninguna evidencia de que se empleara la palabra Sinim, ni tampoco Ch'in, para designar a la China, hasta varios siglos después del tiempo de Isaías. No habiendo ninguna evidencia histórica de que aquí se designe a la China, algunos eruditos han sugerido que se refiere a Sewen o Sewenim, Assuán (Syena) en el Alto Egipto. El uso arameo tiende a confirmar esta idea. El rollo 1QIs^a de los Manuscritos del Mar Muerto dice *sewenyym*, lo cual parece también insinuar que se trata de Syena o Assuán. La LXX dice "tierra de los persas". Otros han sugerido que el lugar podría identificarse con el Sinaí, en el desierto de Sin (Éxodo 16:1), con Fenicia o con el desierto del norte de Arabia.

📖 **Versículo 13.**

☞ *Cantad alabanzas, oh cielos.*

- Ver comentario de cap. 44:23; cf. Salmo 96:11-12.

☞ *Ha consolado a su pueblo.*

- Ver comentario de los vers. 14-15; cap. 40:1.

📖 **Versículo 14.**

☞ *Pero Sion dijo.*

- Dios tenía grandes planes para su pueblo, pero los suyos creían que él los había olvidado (ver comentario de Isaías 40:27; 54:6-7; cf. Salmo 137:1-4).

📖 **Versículo 15.**

☞ *¿Se olvidará la mujer?*

- El amor más poderoso que el ser humano puede conocer es el de una madre para su hijo, y éste es el amor que Isaías emplea para ilustrar el amor de Dios para su pueblo.

📖 **Versículo 16.**

☞ *Te tengo esculpida.*

- O, "inscrita". Israel temía que Dios hubiera olvidado las promesas del pacto que había hecho con los padres (ver comentario de vers. 14). Podría parecer que la situación de Israel en tiempo de Isaías indicaba tal olvido. Pero Isaías afirma que su pueblo no tiene idea de la profundidad ni de la perdurabilidad del amor que Dios le tiene como pueblo (ver Deuteronomio 7:7-8). Las huellas de los clavos en las manos de Cristo serán, por los siglos sin fin de la eternidad, un recordatorio permanente de su amor por los pecadores (ver Juan 15:13).

☞ *Tus muros.*

- Los muros de Sion, símbolo de la fuerza y el bienestar de la nación.

📖 **Versículo 17.**

☞ *Tus edificadores.*

- Los judíos que regresarían del exilio para reedificar los muros de Jerusalén destruidos por Nabucodonosor (2 Reyes 25:10).

☞ *Tus destruidores.*

- Los asirios, y más específicamente, los babilonios. Pero los destruidores de Jerusalén serían también destruidos.

Versículo 18.

Todos estos.

- Es decir, los repatriados del exilio (ver cap. 60:4-5), que, junto con los prosélitos gentiles, una vez más levantarían los muros de Sion (cap. 60:3-4, 10; ver pp. 30-31).

Serás vestida.

- Se representa a Sion, adornada con la persona de sus habitantes, como una novia engalanada. Los repatriados y los prosélitos serían para ella como adornos de gracia y hermosura (ver Isaías 62:3; Malaquías 3:17).

Versículo 19.

Será estrecha.

- Judá sería restaurada y repoblada. Si la nación restaurada hubiera sido fiel, el aumento de la población habría sido tal que el territorio original hubiese sido demasiado pequeño (ver Isaías 54:2-3; Zacarías 10:10).

Serán apartados lejos.

- Cf. vers. 17.

Versículo 20.

Los hijos de tu orfandad.

- "Los hijos de tu estado desamparado" (VM); "Los hijos de que fuiste privada" (BJ). Sion había perdido a sus hijos e hijas, y había sido rechazada por Jehová su marido. Sin embargo, volvería a tener hijos (ver cap. 54:1).

Versículo 21.

¿Quién me engendró?

- Sion, como se considera abandonada y desolada (ver. comentario del vers. 14), queda abrumada ante su condición posterior (cap. 54:1).

Peregrina.

- Hebreo "deportada". Isaías, movido por la Inspiración y anticipándose al cautiverio babilónico, oye lo que dicen los cautivos de Israel acerca de lo que experimentarán "junto a los ríos de Babilonia" (Salmo 137:1).

Versículo 22.

Las naciones.

- Las naciones ayudarían a los judíos para que regresaran a su patria y restauraran a Sion después del cautiverio (ver comentario de Esdras 7:15; 8:25-27; ver pp. 31-34).

Versículo 23.

Reyes serán tus ayos.

- Los gobernantes de la tierra ayudarían a los judíos para que regresaran a su patria y reconstruyeran a Sion.

Versículo 24.

¿Será quitado el botín?

- Una pregunta retórica a la cual se da respuesta en los vers. 25 y 26.

Versículo 25.

El cautivo.

- En primer lugar, los cautivos hebreos, los que fueron desterrados por los asirios; después, los que habrían de ser tomados por Nabucodonosor; y finalmente, en forma figurada, todos los que hubieran sido retenidos como cautivos por Satanás.

Salvaré.

- La respuesta es enfática. Dios puede salvar, y salvará. Su pueblo no tiene por qué temer. No debe fijar su atención en la fuerza de quienes lo oprimen, sino en el poder del gran Libertador.

Tus hijos.

- Es decir, los hijos de Sion (vers. 14-22). Isaías se refiere específicamente a los expatriados hebreos, esparcidos en países extranjeros. En hebreo, la palabra "hijos" puede referirse a la "descendencia". Los que se oponen a Dios y a su pueblo se volverán el uno contra el otro (Ezequiel 38:21; Zacarías 14:13) y se destruirán mutuamente. Los padres tienen hoy el privilegio de invocar para sus hijos la promesa que en este pasaje se le hizo al antiguo Israel, porque nuestros pequeños son el objeto del amor divino.

Versículo 26.

Conocerá todo hombre.

- Ver comentario de cap. 45:23.

COMENTARIOS DE ELENA G. DE WHITE

- Isaías 49:2-6 Joyas de los testimonios, tomo 3, p.179

- Isaías 49:4-5 *El Deseado de todas las gentes*, p. 633
- Isaías 49:6 *El Deseado de todas las gentes*, pp. 45, 430; *Profetas y reyes*, p. 277; *Testimonies for the Church*, tomo 8, p. 57
- Isaías 49:6-10 *Profetas y reyes*, p. 508
- Isaías 49:7 *El Deseado de todas las gentes*, p. 633; *Palabras de vida del gran Maestro*, p. 149
- Isaías 49:8-9 *El ministerio de curación*, p. 74; *Profetas y reyes*, p. 277
- Isaías 49:8-10 *El Deseado de todas las gentes*, p. 633
- Isaías 49:8-11 *Los hechos de los apóstoles*, p. 10
- Isaías 49:10 *El discurso maestro de Jesucristo*, p. 23
- Isaías 49:12 *Profetas y reyes*, p. 277
- Isaías 49:13-16 *Los hechos de los apóstoles*, p. 10
- Isaías 49:14-16 *El conflicto de los siglos*, p. 684; *El discurso maestro de Jesucristo*, p. 108; *El ministerio de curación*, p. 193
- Isaías 49:15 *El camino a Cristo*, p. 55; *El conflicto de los siglos*, p. 35; *La edificación del carácter*, p. 123; *Fundamentals of Christian Education*, p. 153; *La fe por la cual vivo*, p. 282; *Meditaciones matinales* (1958), p. 306; *Testimonies for the Church*, tomo 5, p. 633
- Isaías 49:15-16 *Testimonies for the Church*, tomo 5, p. 230
- Isaías 49:16 *El conflicto de los siglos*, p. 538; *El Deseado de todas las gentes*, p. 445; *El evangelismo*, p. 304; *Fundamentals of Christian Education*, p. 273; *Joyas de los testimonios*, tomo 2, p. 177; *Profetas y reyes*, p. 418,433; *Testimonios para los ministros*, p. 363; *Testimonios selectos*, tomo 5, p. 263
- Isaías 49:24 *Mensajes para los jóvenes*, p. 49
- Isaías 49:24-25 *El Deseado de todas las gentes*, p. 224; *El ministerio de curación*, pp. 62, 119; *Profetas y reyes*, p. 280
- Isaías 49:25 *El hogar adventista*, p. 286; *Meditaciones matinales* (1958), pp. 21, 363

Extraído de:
Comentario Bíblico Adventista del Séptimo Día,
 tomo 4, pp. 288-296; 300-307; 315-318



Compilación:
 RECURSOS ESCUELA SABÁTICA ©
www.escuela-sabatika.com